工商晚報
The Kung Sheung Evening News
每份壹元

▲中共舞蹈員求政庇（一頁）
▲五大園仔今晨提堂（八頁）

「紐約領事館」上演投奔自由記
中共舞蹈員求政庇
爬渠跌斷足踝獲救

【紐約十二日美聯社電】紐約當局說，一名男子週四晚企圖投奔自由，在攀爬二十層的中共「領事館」，利用消防喉爬下，由於消防喉突然斷裂，他跌落隔鄰一幢建築物之上，斷了足踝。

官員說，該男子是中國人，名叫張正浩（譯音），自稱是舞蹈員。他表示要求政治庇護，並向救他的消防員致謝。

他已被送往聖文遜醫院，醫院人員說：他將接受手術，約需一週時間才康復。

[illegible]

「國際貨幣基金會」……「該國際貨幣基金會臨時委員會議主要是關注到阿根廷可能需要新的幫助」。

……阿根廷經濟部長甘史比根說：「我們想與『國際貨幣基金會』……速成協議」。……國際貨幣基金會將在……，是由國際貨幣基金和世界銀行安排的一個臨時委員會，將討論國際貨幣基金會應該增加其混合性……

列根有信心預測 利率今夏將下降

【達拉斯十二日路透社電】列根總統今天說，……利率……

[illegible]

國際貨幣基金會 商解決負債危機

[illegible]

美上月零售額下降 跌幅為十年來最大

白宮聲言有助解除加息威脅

【華盛頓十二日電】……

[illegible]

英煤礦工會否再罷工

[illegible]

坦桑尼亞總理 汽車失事喪生

[illegible]

跌一交：……球場玩第一球時，整個身子失重心向前跌，……維亞會堂發表競選運動演說後，在保齡……地前的剎那。

傳澳紐在新加坡 監視蘇海軍活動

【新加坡十二日法新社電】澳洲與紐西蘭的外交人士，今日對一項報導表示緘默。該項報導指稱兩國在新加坡正利用一個特別軍事情報單位，以監視蘇聯海軍在該區的活動。

首先報導指出該個軍事單位存在的是「紐西蘭時報」，而澳洲的報章對此亦一直有作補充報導。

該些報導說，那個名叫「澳—紐軍事情報處」的單位，是設於紐西蘭駐新加坡的軍事總部內。由它所收集得到之情報，亦會提供給美國、英國新加坡和馬來西亞。

澳洲及紐西蘭的使館發言人說，他們不會對該則報導發表任何評論。

根據一九七一年五國防衛安排（其中亦包括了英國），紐西蘭已在新加坡駐有一營軍隊，而澳洲方面亦在馬來西亞的伯特臥斯部署了一個空軍戰機隊。

捷克追隨蘇聯抨擊行動
美國籌務工作不善
要求國際奧委會商

【維也納十二日路透社電】捷克今天要求國際奧林匹克委員會的執委會召開緊急會議，討論美國對洛杉磯夏季奧運會的組織。

捷克奧委會發表聲明，指摘美國的「反動份子」，對來自社會主義國家的參賽員，「創出一種懷疑與憎恨的氣氛」。

捷克的聲明，由該國的官方通訊社發出，它與蘇聯的同樣要求相呼應，蘇聯曾指責美國違反組織奧運會賽事的規章。

蘇聯繼續抨擊 美奧運會安排
責讓政治意識電台入駐場地

【莫斯科十二日美聯社電】蘇聯星期四又再指摘美國為洛杉磯夏季奧運會所作出的籌備工作，指摘在該奧運會供世界應用的地方，留了給美國政府「自由電台」及「自由歐洲廣播電台」。

「塔斯社」說：鑑定，明顯指出美國「力求把心理戰和顛覆思想，帶進全球奧運活動中」。該兩個美國政府電台，是對東歐集團國廣播的。該兩個電台為合格電台，將觸犯奧運會的規章……

排斥我參加科學博覽會
朝日新聞不滿痛陳短視行徑

……八五年科學萬國博覽會」，經過日本國會十天的審議，正式決定排斥我國參加。

這個消息傳開後，素來被認為是「中間偏左」的「朝日新聞」，於今天（十一日）以顯著地位報導該會議決排斥我國參加的始末，並強烈譴責這項不智之事。

文中指出，日曾根康弘以及外相安倍晉太郎反對邀請我國參加的理由，是根據一九二八年日本與有關國家訂定「不邀請無邦交國家」的條約而來。但朝日新聞引用參議員野末陳平的發言指出，日本寧願受五十年前不合時代潮流的條約束縛，以政治干涉原本不該分國界的科技與文化交流精神，實在令人無法坐視。

此外，朝日新聞還列舉幾項數字和事實以喚起日人的注意：㊀去年由台灣赴日觀光人數高達三十一萬人；㊁三年前於神戶召開的「海洋博覽會」中，前往參觀的外國遊客二十萬人中，百分之五五十六點四的十一萬人來自台灣；㊂今年冬季北海道雪祭，六灣旅客亦高達三萬。

因此，朝日新聞這篇報導中特別指出，明年的「科學萬國博覽會」，預期有兩千萬人前往參觀，如果該會希望達到預期的人數，亦應考慮到日本政府的做法，可能會引起中華民國決定排除硬措施。

法國種馬被劫走 勒索二百萬法郎

【盧昂十二日法新社電】一頭純種的種馬已在此間附近的一個馬廄被劫走，劫匪勒索贖金二百萬法郎。（廿五萬美元）

警方今天說：綁架者似乎是熟識這地方和馬匹的。警察說：他們準確地知道在什麼地方找到這頭名叫哈多杜華維爾的馬，和能將牠帶出馬廄，然後裝進一個馬箱內，不讓任何人發覺，而當時這匹馬因為是繁殖季節，甚易衝動。

加薪談判達協議 日鐵路工潮解決

【東京十二日路透社電】日本主要私營鐵路公司的工人，在工資談判達致最後一分鐘的解決後，今日取消了在東京及其他城市的一天罷工。

此項協議於八個主要公司的地鐵，火車及巴士服務行將開始罷工之前兩個鐘頭達成。

此種罷工行動是全國勞工每年為加薪展開的攻勢之一部份。如成事實，勢將殃及日本四個最大城市的二千萬乘客。

工會接受資方所提出從四月份起每月加薪百分之五點零五，另加五百日圓生活津貼一建議。工例。

據工會消息來源稱，工會方面很可能接受資方此項建議。這些工會代表了鋼鐵、汽車、電子及造船各行業的工人。工會的領袖稱，資方的建議似乎會使本年的平均加薪肯定在百分之四點四以上。這是自從一九五五年日本工會參加每年的春季加薪攻勢或「春鬥」以來的最低加薪比例。

會在較早時曾要求加薪百分之八點九。

日本主要工業的僱主昨日開始與僱員展開年度性工資的談判，提議加薪百分之三至五。

吳學謙大言不慚 助兩伊結束戰爭
否認曾賣武器給伊朗

【科威特十二日美聯社電】中共「外長」吳學謙星期四保證他的國家「盡最大努力」協助結束兩伊戰爭，又說北平沒有供應武器給伊朗。

吳學謙在結束訪問科威特兩天而舉行的記者會上表示：「中共將盡最大努力以助結束這場戰爭，並表示希望盡快看到。」

吳學謙會獲科威特曾長艾沙巴招待，他把中共「國家主席」李先念的信，轉交給艾沙巴。他同時與科威特皇儲兼總理亞都拉會談，又與內閣部長於代外長赫辛多次詳談。

可靠鑒通消息人士說：科威特領導層要求北平運用其與巴格達及德黑蘭的良好關係，協助結束兩伊戰爭。

吳學謙說：有消息說中共曾供應武器給伊朗，「這是不確的，中共自兩伊戰爭爆發開始，一直採取中立」。

本月較早時有消息引述亞洲及中東外交界鑒通消息人士的話說：中共賣了價值十三億美元戰機，大砲及其他武器給伊朗，且賣了少量武器給伊拉克。據稱，中共被指出售武器給伊朗的動機，是需求外滙和希望對抗蘇聯在該戰亂地區的影響力。

尼加拉瓜責美國 助八千叛軍進攻

【馬拿瓜十二日法新社電】尼加拉瓜今天指責在美國中央情報局支……

持續示威：委內瑞拉加拉卡斯市婦女，週三分持鑊、壺和煮鍋在國會外，舉行和平遊行示威，抗議糧食及運輸交通費加價。

阿刺伯游擊隊 騎劫以國巴士
脅卅人質與以軍對抗

【拉菲十二日路透社電】阿刺伯游擊隊今晚騎劫了一輛載有三十名搭客的以色列巴士，和把他們留在埃及邊境附近作為人質。

以色列保安隊在沙漠邊境的拉菲鎮之北，包圍了該輛單層巴士。

當局實施嚴格的新聞檢查，軍事當局不准透露詳情。

據保安官員說：這架巴士當時在特維拉之南，開往地中海的阿舒基倫鎮，游擊隊在接近阿舒基倫鎮附近登上該巴士。

最低限度有四名以色列人，包括司機在內逃出報警，保安隊在這架巴士向南駛入人煙稠密的加蘆地帶時，展開大規模的行動。

蘇聲言重開核談 美須撤西歐飛彈

【莫斯科十二日美聯社電】蘇聯星期四批評……蘇聯國會中……政策破壞了……國在日內瓦……裁軍談判。……成員達一千……聯國會業已批……百餘人的政府……他說：「……那署新式飛彈……中程核彈系統……生障礙，而……假如美國能夠……子武器談判上……障礙，並且修……形勢，該談判……恢復的。」七十八歲……擴軍辯護稱，……約國家企圖推……署均衡。

法國鋼業工潮擴大 逾萬工人湧往巴黎

【巴黎十二日法新社電】政府今日動員五千防暴警察以對付數以萬計憤怒鋼鐵工人，為抗議一項以使鋼鐵廠現代化而要裁員二萬五千人的計劃，而在明天發起的「巴黎大巡遊」。

很多人將由法國東部最受罷工威脅的洛林鋼鐵區湧來，該處約有二百萬人口。

「法蘭西晚報」今日預言，法國首都明天將處於「包圍狀態」，該報並印出地圖，點指示出來。巴黎可能發生……

警方已表示……遊行往國會或……但當局恐怕一些好戰分子會不……呈遞請願書。

左翼政府自一……年五月掌政以來……其面對的第一次……威遊行。

義大利人座駕車 防彈堅固如坦克
防匪施辣手．寧願多花錢

【羅馬十二日專電】義大利有二萬多名普通市民駕著設備有如坦克一般的家庭式汽車到處去。

防彈玻璃和各式保護設備，成為普遍人士購買汽車時的選擇條件，使義大利汽車製造業利潤大增。

除了美國以外，義大利生產和售賣防彈汽車的數量，比其他國家都要多。

可以媲美金屬
超級塑膠將帶來新革命

【中央社譯稿】將石化基本材料轉變成普通塑膠已不再能賺錢，如今大多數化學公司一致認為，他們如果想繼續立足，就必須生產既廉價而又能切合（高價）特級品市場需要的塑膠產品。其目標是要生產一種較現有產品更強韌、更能耐熱、抗蝕而且質輕的材料：也就是一種能媲美金屬，可供建造飛機、汽車以及石油設施組件之用的材料。要怎麼作才能達到此一目標呢？以塑膠跟其他材料結合而成新產品，或許就是這個問題的答案了。

如聚丙烯（通常用來作包裝膜）、聚乙烯（可用來作購物袋、垃圾袋）、以及聚醯胺（尼龍）等熱溶塑膠是可予以強化的。作法之一是將少量的共聚單體（以碳原子為主的分子）注入上述三種塑膠內：共聚單體會破壞使得普通熱溶塑膠易碎的結晶結構。另一種作法是軟化熱溶塑膠，再四面八方來伸展它，製造出所謂的「定向膜」。美國杜邦公司就是採用這個方法將聚酯形成裝汽水的塑膠瓶。

然而，多數化學技術專家認為有關共聚單體與定向膜的基礎研究大半已告一段落。因此他們正將其注意力轉移到結合聚合物方面。那些聚合物能夠結合形成「合金」或者混合物，全靠摸索研究。至今這方面已有成功的例子：例如去年杜邦公司推出一種產品DELRINST，這是一種以縮醛為基礎，但是強韌度比縮醛本身強七倍，抗撕力增加兩倍的混合物。

另一種較樂觀的途徑看來是利用塑膠作為化學黏劑，例如把玻璃纖維或者碳纖維黏在一起，製成堅固的複合物。化學公司都知道他們需要的是：纖維含量高的塑膠；本身強力，而一旦與複合物結合，則不易溶化的塑膠；以及很快能形成成品的一種材料，問題在於這種塑膠不易獲得。有些條件甚至是相剋的。例如：

——纖維和黏膠——一般而言，纖維含量越高的塑膠複合物越強韌。但是利用熱溶塑膠作為黏劑，需要使它們在纖維表面分佈均勻。這點很難辦到，如果塑膠本身是黏性的。而纖維——尤其是編織的纖維——數量又很多的話。通常的方法不是溶化塑膠，就是將塑膠在溶劑中加以溶解，使塑膠能夠展佈。但是這兩種方法的效果都不佳（而且溶劑容易留下殘渣。）

英國的ICI公司以及美國的飛利浦石油公司確信他們對以上這些問題已經找到了解決之道。雖然這兩家公司透露的很少（他們正提出專利申請），其他同業卻深信ICI公司是將塑膠變成粉末，並且在高溫和高壓下把塑膠粉遍洒在纖維上。

——強韌度和耐熱力——與纖維結合時，結晶質的熱溶塑膠只有在接近溶點時才會變形。即使如此，當今通常所用的強化聚合物，多半在攝氏一百度就開始溶化了，為了增進塑膠的耐熱力，可以增加塑膠結構的晶度，但是晶度越高的塑膠，越容易碎裂。

因此找一種既耐熱又強韌的聚合物是關鍵所在。這方面的研究已經有了進展。飛利浦石油公司一直在改進其RYTON PPS塑膠（這種塑膠複合物的溶點為攝氏兩百度）；ICI公司的VICTREX PEEK，與碳纖混合而成的複合物，溶點約為攝氏兩百五十度；預料杜邦公司將於四月間推出一種在此高溫下其複合物也不會變形的聚合物。

——堅固度和成型度：塑膠複合成物中的纖維越多（通常是越長），其堅固度就越大，但是，遺憾的是，這樣越難成型。幾乎任何塑膠複合物都可熱成型：將塑膠原料加熱之後再以所需產品的模型壓出來。但是熱成型法成本太高，最理想的方法是將塑膠粒送進鑄模機，將其溶化後塑成零件。

一般說來，含有零點五毫米長（而且數量多達百分之四十）的纖維的塑膠複合物，可推入成型機內處理，但是將塑膠與纖維轉變成成型機所使用的塑膠粒的過程會把長的纖維截短了。英國ICI公司已設法利用玻璃纖維加強聚丙烯塑成洗衣機的內槽，其堅硬度甚高，可用來取代金屬製內槽。杜邦公司最近推出一種玻璃纖維補強RYNITE ST的成型塑膠，其堅固度之高可用來製造汽車零件。像ICI等數家公司刻正研究不經化合程序而能對長達十毫米的長纖維作成型處理的方法。然而這項技術還在研究中。現在經發現一種名為鬚發纖維的新型纖維，或可用來增強塑膠的堅固度。這種從礦物的單式結晶質中取得的鬚發纖維，直徑不到一個微米，但是極為堅固。目前這種纖維還在實驗室中進行實驗，其價格極為昂貴：每磅約為一千美元，而碳纖每磅只要二、三十美元。許多家公司，例如美國的阿爾科和多家日本公司都在從事這方面的研究，他們希望最後每磅的價格能降低到二十美元。

在此時際，業者都在期待較佳的以熱成型製造塑膠複合物的方法，以期在若干特級品市場中取代金屬。ICI公司現正試以碳纖加強VICTREX PEEK來生產直昇機的大型組件。飛利浦石油公司則已經研製出一種玻璃纖維強化RYTON PPS，可望在不銹鋼市場中一爭高下。

根德小築
新開業的汽車別墅
九龍塘根德道二十號
電話：3-383517

羅福小築 高貴的汽車別墅
九龍塘羅福道十號
電話：3-361166

嘉林小築
高貴的汽車別墅
新九龍塘嘉林邊道十一號
電話：3-387211

精工備戰週日爭總督盃 今往銀禧展開兩天集宿

胡國雄有信心爭取第二百隻入球

精工在本週日的「總督盃」決賽雖然面對實力稍遜的東昇，不過，精工高層爲了慎重起見，希望能重奪此項錦標，因此連日來積極進行備戰操練，而且已定於今晚拉隊入沙田銀禧中心集宿兩晚，養精蓄銳爭奪「總督盃」。

精工主席黃創山強調，該會在週日之戰絕對不會放鬆入球的機會，而且會再三叮囑經常盤弄而往往錯失入球的射手邦迪，盡力爭取「士哥」。

有何所見

「少帥山」表示：邦迪是一位腳法及頭腦清醒的全面性射手，不過，亦有其缺點，便是過於自負，假若他能夠全心全意投入比賽把握每次入球機會，精工的入球率會更高。而邦迪對於週日之戰亦充滿信心，且揚言會有入球爭取被選爲「總督盃」最佳攻擊球星，因此精工祇要演出近期水準，應可得償三年以來，重取「總督盃」之願望。

同時，他亦希望隊長胡國雄能夠在這場冠軍爭奪戰取得他的第二百隻入球，成爲「大頭仔」足球生涯中最有意義及紀念價值的一場賽事。

另訊：精工在本週日的「總督盃」決賽雖然面對實力稍遜的東昇。不過，該會並沒有抱輕敵的態度，爲了一償數年來心願，因此他們連日來均積極進行備戰操練，而且經已定於今晚拉隊進入沙田銀禧中心集宿兩晚，養精蓄銳全力角逐錦標及獎金。

該會主席黃創山強調，精工在週日之戰絕不會放鬆爭取入球的機會，而且會再三叮囑喜受盤弄的射手邦迪，全心全意投入比賽。

同時，邦迪對於該場賽事亦充滿信心，且揚言會有入球，爭取被選爲「總督盃」最佳攻擊球員，黃氏認爲精工祇要踢出近期狀態水準，應該可以奪取錦標。

他並表示：會方相當希望隊長胡國雄能夠在這場冠軍爭奪戰中，射入他的第二百隻入球，成爲「大頭仔」足球生涯中難忘的一場球賽。

目前的精工，陣中並無傷患，因此將可強陣出擊爭取入球。不過，「少帥山」對於東昇近期的表現絕對不敢輕視，因爲東昇在最近的賽事中有大勇的表現，而這次是他們十年來首次踢入決賽，氣勢上絕對不會遜色於精工之下，所以雙方實力無疑接近。

赫捷臣柏蘭尼兩將 來港助寶路華戰曼聯

寶路華會長黃創保昨晚在該隊以一比一賽和南華，再失一分後，承認威脅精工奪取聯賽冠軍的機會已很微。他指出己隊昨伕未能取勝很大程度是與球運不濟有關，球員有不少機會未能把握。

談及下月主辦曼聯的比賽，黃創保謂目前已肯定的是該隊兩名舊將，現效力英國丙組般梨的赫捷臣及乙組曼城的柏蘭尼將會掛護重來，爲寶路華助陣。

黃創保強調他與赫捷臣及柏蘭尼聯絡後，他們立即答應來港，並且表示不會收取任何戲金，他對他們如此關懷寶路華是感到十分高興的。

除了柏蘭尼及赫捷臣外，黃創保表示不會再物色備將，因爲他不希望剝削原有球會的比賽機會。事實上，他召回赫、柏兩將的目的，是因爲他們曾效力寶路華一段時間，對球會有歸屬感及深厚感情，大家踢來也更加合拍及愉快。黃創保又稱，柏蘭尼及赫捷臣是以朋友性質義助寶路華，他希望球隊能夠擊敗曼聯，讓他們可以拿走一筆獎金。

先特霸加强備戰 在足總盃爭佳績

在本週二的甲組聯賽中以一比二敗於東昇腳下之先特霸，經過一天的休息後，昨午在跑馬地球場復課，備戰本月廿日足總盃賽事。該隊

昨午的一課晚練，先特霸總領隊石也谷，副會長關浩明，領隊劉岳雄等均有到場，並於開操前輪流向各球員訓話。內容主要是過去該隊

該隊總領隊石也谷表示：他們目前在聯賽榜上，十三戰僅得七分，護級的形勢極之不妙，而且也很渺茫。不過，先特霸昨今尚餘下三場聯賽，分別與海蜂，愉園及流浪對壘。如果在上述三場賽事中，能夠全勝而回，仍有一綫生機，否則是難逃降班厄運的。

不過，石也谷又稱：在本屆組織大部份甲組球會都贊成來屆保留十支甲組隊伍，也有消息透露，在本屆可能甲組降一隊乙組升兩隊，若屬實情的話，先特霸將會盡量爭取留級的，因此，統帥部正密切注視事情的發展，假如有確實的決定，將立即展開下屆的組軍工作。

此外，他並透露：已有多間甲組球會向他們旗下的球員動腦筋，現時起碼有五至六名球員被友會遊說

傷患，並與該名球員詳談，先行取得續約之默契。

至於該隊向乙組荃灣借用的兩名球員龍志成與何國良的問題，雖然荃灣下屆大有機會重返甲組，但由於先特霸主席葉文貴曾是荃灣的主席，所以兩會已順利達成協議，如先特霸能留在甲組，荃灣兩名借將是會繼續留下效力的。

世界壁球高手 下月來港挑戰

爭奪三萬七千元獎金

十四名世界排名廿五以內的壁球高手，將於五月初來港與本地兩名壁球好手在一項名爲「壁球挑戰賽」之賽事中決一高下，爭奪三萬七千三百港元冠軍獎金。

這項挑戰賽，是首次由世界頂尖級壁球好手先後在香港、新加坡及吉隆坡三地作賽。香港壁球總會是香港的籌辦機構。

在東亞洲中，舉辦此類國際性壁球巡迴賽，今次還是第一回。據香港壁球總會主席白達透露，贊助商準備送出港幣五十四萬元予各參賽球員，這筆獎金將平均分給香港、新加坡及馬來西亞的參賽好手。

三地的賽期如下：

香港－五月二日至六日。

新加坡－五月九日至十三日。

吉隆坡－五月十六日至二十日。

參予港區挑戰賽的世界級好手，包括了二月曾來港獻技的世界排名第二的沙遇，來自巴基斯坦排名世界第四的柯洛何等。代表香港出賽的兩名球員，是現任男子單打冠軍李國浩和五屆男單冠軍陳啓基。

對於正在香港發展及推廣階段的壁球運動，相信通過此次挑戰賽，可帶給本港年輕球手的一點激勵和鼓舞，更希望能夠吸引多些年青人加入壁球運動行列。

最後，白達主席表示，在香港舉行的五天賽事，比賽地點是波老道的香島壁球會，票價分別是五十元（首兩天）、七十五元（第三天）及一百元（最後兩天）。有興趣者可電五－二三六九六八與香島壁球會聯絡。（方圓）

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十四	九	五	○	三四	十四	廿三
寶路華	十三	八	三	二	廿二	十	十九
南華	十二	五	五	二	十五	十四	十五
愉園	十三	五	四	四	十六	十	十四
東方	十二	三	六	三	十五	十三	十二
東昇	十三	三	四	六	十	十九	十
流浪	十二	三	四	五	十一	廿一	十
先特霸	十三	二	三	八	十五	十八	七
海蜂	十四	一	四	九	八	廿七	六

南寶演出快而亂 雙方卒各一言和

甲組足球聯賽南華對寶路華，昨晚八時移師大球場比賽，入場觀衆三千○四十三人，收入爲六萬八千九百一○元正。

寶路華的中場主力陳發枝及保維爾昨伕表現欠佳，以致南華在九十分鐘賽事裡能佔較多的攻勢。不過南寶兩支球隊的前鋒，昨晚踢來都稍嫌快而帶亂，加上雙方的後防打得非常緊迫，所以終場時彼此未分高下，一比一講和，各取聯賽一分。精工在甲組聯賽，又佔兩分領先優勢。

昨晚的一伕，雙方都有過多次黃金機會，但很可惜接連失諸交臂，否則的話，比數絕不止此。

國際分齡網球 今第四天角逐

本年度香港國際分齡網球賽，今午繼續在維園進行第四天賽事，由於昨日又有六場比賽改期，使今日舉行的比賽增至六十二場。

昨日共進行了六十多場比賽，賽事發展至現階段，男女子十八歲及以下兩組都已產生八強，男子組的八名種籽球員中，只有第五號種籽的本港球員夏理遜未能打入八強，而女子組方面，亦只有第七號種籽中共的沈紅未能進入半準決賽，其餘七名種籽球員都已晉身八強。

男子組十八歲及以下的比賽，本港的格連特昨日以二比○（六比三、六比一）勝菲律賓對手，得以打入八強，他是這組賽事的第六號種籽球員，稍後將與第一號種籽菲律賓的巴蓮杜斯交手，爭奪四強位置，而本港另一名球員夏理遜却以一比二（六比七、七比六、四比六）敗在非種籽的菲律賓球員蘇羅倫手下，使蘇羅倫得以晉身八強。

女子組十八歲及以下的比賽，本港唯一的種籽球員莫蘭奴，昨午負傷上陣，不過仍然能夠勝印尼對手二比○（六比一、六比四）。她於一年前在比賽中右膝受傷，一直時好時壞，上週與首號種籽球員美國狄特練習時又再度觸傷舊患，昨午需要紮着右膝上陣。她是這組賽事的第五號種籽球員，稍後將與第四號種籽的菲律賓巴朗爭奪四強席位，較早時莫蘭奴赴大馬比賽曾與菲巴朗對壘，莫蘭奴雖然在第一盤勝出，但是後來因傷而輸掉兩盤比賽，結果敗在莎巴朗手下，所以莫蘭奴認爲對莎巴朗時將會十分難打。（言午）

負傷上陣：香港女子網球好手莫蘭奴，昨日負傷上陣，仍以六比一及六比四擊敗印尼選手韋特，晉入女子十八歲及以下單打着八強。（本報記者林永基攝）

亞協主將屬會辦國際賽 邀歐洲及南美隊伍參加

縱橫談

亞洲足協會長韓沙前天自廣州經港，返回大馬之前，對近年來亞洲各國的足總，各自舉辦一些邀請賽事發表意見，指出過多此類賽事未必有益，反而會引起反效果，影響了國際足協及亞洲足協所主辦的正式國際賽事。

韓沙指出，在今年亞洲各地共舉行了十九項此類之邀請賽事，諸如泰國的「泰皇盃」，「泰后盃」，中東的「海灣盃」，印尼「哈林盃」及香港的「彪馬盃」等，數目似乎較多。

是由亞洲國家的球隊參加，實際意義並不大。

他認爲如果各國屬會足總舉辦之國際邀請賽事，應邀請一些來自歐洲、南美洲或非洲等地的球隊參加，從中切磋及吸取亞洲以外的足球技術。

韓沙指出這一方面，做得較好的有南韓的「總統盃」，日本的「日本盃」，中共的「長城盃」及印度的「尼赫魯金盃」等國際邀請賽事，均有邀請歐洲、南美及非洲的勁旅，與亞洲一些國家之球隊作賽。這些賽事值得所有亞洲國家足總效法。

韓沙又表示，亞洲各地區之足總的主要工作應該是搞好其本國之賽事，特別是搞好本身的青年

甲組座談會 商美明星餘音 急謀研究對策

足總甲組座談會定於今日在尖沙咀一酒樓召開，屆時將會討論近期引人注目的南美明星隊所引起的餘波及下屆削減甲組隊數的問題。

精工於去年底與南美明星隊進行的練習賽，已被國際足協追究及採取行動，除了判罰十八萬港元，並要將有份參與球賽的球員及球證名單交與國際足協，進行停止國際活動三個月的處分。

球事人（老鼠仔）

阿福又搞新花樣

先特霸人多打人少都輸埋俾東昇，可以話瀨夜執定包袱，實在好牙煙，隊波正在廳頌緊嘅時候，大馬騮又有新花樣，入個波總要與先特霸提前解約，但嘅合約仲有幾個月就滿，仲要攪咁嘅嘢攪，梗係搏先特霸唔死。

唔咬弦非足總福

波總本屆因爲主席及秘書都係新人上場，可能係冇乜經驗，呢屆好似亂晒籠咁，仲話要攪過掘銀小組籌款添，點知有同埠際唔咬弦，依家仲令兩件執委面左右，咁樣攪落去，非足總之福。

會長保算有菲士

寶路華嘅會長保唔願意談判合作，退出掘銀小組，主席何闖訊賞臉讚，立即出面挽留，會長保却算有菲士，呢樣嘢唔係個個可以扭計，有成績就唔同，去屆鐵達時盃有目共睹，呢屆賀歲波仲要判俾人做，優劣立見，唔怪得主席何話由籌款小組攪外隊啦。

迷哥欲睹眞手采

講開寶路華五月攪嘅曼聯，各位迷哥尋日有睇電視嘅就知道隊波響歐洲盃賽冠軍盃對祖雲泰斯，在三粒皇牌缺陣之下，仲搽住對手嚟攻，可以知呢隊波嘅厲害，不過千祈唔好因爲咁就少咗呢幾粒星嚟香港表演，因爲迷哥想睹佢地嘅手采。

錦衣衛轉咗風水 直落八場未香過

由于備戰爭個「寵仔盃」，成羣「手蛋仔」連日來都拉隊去粉嶺個新營地操練，我老孫爲咗想了解呢個營地嘅面貌，尋日亦都趁機會一個騰雲駕霧入去睇吓，呢個所謂足球學校，的確係有形有款，將來佢地正式全部開放供用，各路兵馬無須拉隊出外去操練咁麻煩。

因爲個「手蛋」最近響個營地秘密操練，我老孫尋日遇見佢地個教頭「新馬洪」，于是就問佢班兵最近操成點，而且呢輪秘密操練班兵確係唔同「弗咗」，當時個「新馬洪」就認爲冇乜秘唔秘密，因爲呢個新開放嘅場地草都多幾條，所以大家響個操練方面亦都比較放。

同時個「新馬洪」仲話，最近班「錦衣衛」換咗個廚師之後，演出就好似脫胎換骨，連續八場賽事都能夠保持未敗，呢個戰跡的確唔係嘢少，故此佢地個「手蛋」亦都要提高警惕小心去應付。

我老孫問佢老人家，去伕你地個「手蛋」去個西沙

個地方唔係經常有空檔，故此今次佢地就改去沙田個中心，而且個「新馬洪」仲話，集宿最大嘅作用就係提醒大家集中精神去應付一伕硬仗嘅來臨，何況佢地四年來都未嘗捧過呢個盃嘅滋味，故此個「肥仔山」對週日呢項錦標非常重視，而且今屆仲未捧過盃，今次既然趨個來路爾，把呢項錦標重回自己懷抱就變成大大提高，雖然對方班「錦衣衛」近況奇佳，不過佢地個「手蛋」近況亦都不俗，如果大家提高戰意嘅演出，亦一樣依然有充份嘅信心爭勝嘅。

因爲個大波地有伕戲碼不俗，我地幾師徒就去揍佢班「和尚仔」一場兼同佢地打氣，點知路經個國際練武場，忽然發覺支「捉蟲隊」響度復課操練，于是我老孫就立即打個筋斗入去，聽見個「也谷」響度大嘆自己時也命也運也，今次想唔敢「升降機」，就只可以望有奇跡出現。

當時個「教頭」賓」亦都認爲，本來佢地連續幾伕都係打得唔臭，點知每次都響最後一分鐘始告城門失守，的確係天亡我也，我

孫悟空重臨香江

捉蟲隊近況唔 竟然打落輸多

男人個性怎樣 可從愛好得知

看男人的性格是可以從多方面着手的，你喜歡那一類的女人，就透露了你的爲人及整個的個性，也許你以爲是缺少根據的，但近數年來，發表這一種結論的人，常是經過了長時間研究的此科學家，因此是可供作有關參考的。

美國伊里諾州大學的一個研究家，就在這一方面調查之後，取得了結論，他把一大疊的裸體女人照片，給幾百名學生欣賞，然後問他們最喜歡那一類型的女人。

這個教授發現喜歡大胸脯女人的男學生，都是愛抽吸香煙的，而又是喜歡運動，多屬體育健將，戶外活動活躍的人，常約女人出街的，身邊的女友不少，性格外向，在許多事物的口味上，是屬於男子漢式的，他們性格剛强，做事有秩序，並不放棄機會，但他們亦喜愛看裸女雜誌，如果他日在辦公室內，發現他的抽屜內有裸女照片，一定也是大胸的。

喜歡小胸脯女人的男人，是不喝太多的酒，淺嘗即止，是非堅決地位的人，每星期一定赴教堂去，對女人會溫柔一點，但不敢大膽進取，就與他們做事情一樣，是表現中庸的，不習慣做太快速的工作，但爲人是順從的，對人的性格是畧帶憂鬱，不過他謙遜及恭謹的，受不起太大的打擊。

喜歡女人大臀的男性，是有一種罪過感，他們會有潔癖，要求整齊及清潔，東西不可零亂，做事是按步就班，他是一種生活有秩序的人，也不馬虎。愛小屁股女人的男子，也有他們的優點，他是辛勤工作的，任何事決不懶惰，但是對於體育運動，則較少興趣。

喜歡長腿女郎的男人，是個性沉靜，對人謙遜的，不抽香煙，個性比較害羞，但是并不表示他不敢追求女人，如果見到長腿女郎，他是會熱烈追求的。喜愛短腿女子的男人，是一個喜歡出風頭的，他可能會踏多炫耀自己，但做事是努力的，對女人的愛情也相當忠實。

喜歡大塊頭女人的男子，傾向於多喝酒，及希望在做事上多多成功，因而做工作相當實氣力，喜愛身體矮小的女人，這個男子是內向的，工作辛勞，也爭取機會，但是不要出風頭。

心理學家安德魯馬社斯，是在美國牛溪城的華尼頓醫院工作的，他曾作同樣的研究與調查，發現那些內向的男人喜歡雙腿較瘦的女人，那麼愛赤裸及暴露的女人，要把自己的肉體收藏起來，才獲他追求了。（東名）

下午茶

麵包的歷史已有六千年

麵包的製作始于何時，如今已難以考究。瑞士蘇黎世博物館裡收存了一塊麵包的化石，是在該國的一個乾涸的湖底發現的，經研究是六千年前的古物，可謂當今世界上所見的最古老的麵包了。

在埃及法老王的古墓裡有一幅古壁畫，上面繪畫出當時人們製作麵包的情景，這幅壁畫是五千多年前繪製的。

美國紐約博物館也有一塊圓形麵包化石，年代也有三千五百年左右。

有人考據，麵包最初的製作技術并不始于歐洲，而是非洲埃及，後來經過希臘人和古羅馬人才傳播到世界各國。羅馬人認爲他們的麵包大師埃當里是古羅馬麵包製作技術最成功的傑出代表，所以在他死後還專門爲他建立了一座高達十三米的塑像，并一直保存到現在。

春天悶熱潮濕 應要勤加洗臉

春天到了，氣溫正慢慢的回升，由於本港春季短暫，夏日的艷陽往往隨即而至。當此悶熱、潮濕的天候，加上空氣污染，臉上的面皰很容易就會隨着季節，「春風吹又生」。

預防勝於治療。氣溫回升，我們的臉部可能比冬天更油膩。除使用三重洗面法勤加洗臉，徹底清潔，使毛孔通暢無阻，以免皮下脂肪阻塞之外，還需注意不要用太過營養的面霜或乳液（最好選擇無油脂的水質面霜），以避免皮膚過度負擔，便可防止面皰發生。

如果生了面皰，最好能儘早治療，過去美容師常用青春擇來擠面皰，不僅疼痛，也不能把面皰裡的油脂所結成的粉刺完全擠出。新的方法是，在清潔臉部後，用一種比毛孔還細小的夾子配合放大鏡，深入地把粉刺或面皰連根夾除；如此非但不傷毛孔周圍好的皮膚，且能徹底清除面皰。

處理後，對傷口的照顧也很重要。專業美容師常利用高週波電療器，協助患部乾燥、癒合。最近有新出品代號FT2的敷臉品；使用藥棉蘸FT2敷臉十五分鐘後，再搽上消炎殺菌性的面皰膏，便可很快地痊癒了。

長面皰時，應把它視爲一種皮膚暫時失調的現象。由出現到消失有其時間性。因此，用愉快平靜的心情接受它，睡眠充足、飲食正常；不要亂擠它，儘量保持清潔，對治粉刺會有極大的幫助。千萬別自作主張，到藥房買消炎片或特效藥吃，不僅傷胃，又傷腎臟，結果必然是得不償失的！

看戲是享受

雲妮片語

平日喜歡光顧銅鑼灣一間一流大戲院，並非因該戲院上映的片子眞是第一流（票價是第一流貴才眞），一張樓座票，就要廿五大元），而是座位挺舒適的，每當有好片上映，男女主角又是心目中偶像，我便會大破慳囊，花費廿五元去看一齣電影。

個人認爲花廿五元看一場電影十分值得，因爲，戲院的座位較寬，而前後兩排位的距離也遠，遇上前面是對鍚着去看戲的情侶，也不會一妨碍視綫。

看戲是一種享受，從不挑要傷腦筋的戲看，因爲，日常要做的事既繁且多，當跑入電影院去，眞不想再花錢去傷神。所以，凡屬高深莫測的懸疑片，或者是以政治內容爲主的影片，我都不會去看，看的是文藝片，諧趣片，甚至是有味電影的卡通等。

早在年初三之前曾上映一齣歐洲色情片，由於看過片頭，發覺男女主角挺可愛，於是相約女友一齊去看，怎料排隊購票時，全條人龍都是清一色男性，已在尷尬之餘，有一單身男子更借故叫代購一張票子，可幸被售票的發覺，他大叫要守規矩，那男子才悻悻然地跑到龍尾去。（雲）

徵稿

本版公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

精力有限

在城市生活的人，幾乎有半數都患有消化不良或胃病，原因很簡單，生活太緊張忙碌的原故，再者就是不知道怎樣愛惜健康，認爲一次半次的捱餓，祇要身體好便可支持，孰不知一次又一次的積下來，年青時不察覺，到了中年便嚐到苦果了。

人的體能是有極限的，而且用於每個人體魄不同，先天後天營養有別，所以休息時間長短亦有分別。據說有不名人如愛迪生，拿破崙等，他們睡三五小時，餘下的時間皆用以工作。

本來每天能較常人多出三五小時，一生人下來，便等於多活了不少時間。但實際上這則數學是算不清的。有人說，不少名人短命，如拿破崙、孫中山先生等，便是因爲他們勞累過度，把一生人的精力都集中在一段時間發揮出來，當時雖然是光芒萬丈，可是人也支持不了多久，精力耗盡，自然油盡燈枯了。

莊子在養生之說：「吾生也有涯而知也無涯，以有涯隨無涯，殆矣。」便是最佳的寫照，人的精力有盡時，而任何萬事萬物都是無盡的，人雖然不應偷懶躲閒，但亦不必强做一些自己應付不來的事，否則祇會徒自傷身，仍然得不到絲毫益處。

水集（狄濃）

便可能爲別人所比下去，使你不得不咬緊牙關捱着，務要表現自己。

在這種環境之下，莫說是消化不良，甚麼

第八屆亞洲青年籃球錦標賽，中共故意引用國際籃球協會條例，聲明參賽隊伍可携國旗進場，不然，他們便會杯葛賽事退出競逐。

結果韓國主辦當局竟然屈服於中共的壓力，一反當初訂明不携國旗的規條，迫中國參賽隊伍不得携國旗，使中華民國隊伍退出比賽，不參加這種受政治壓力影響的競賽。

大俠並非以左或右的身份來批評這件事，祇是不滿韓國主辦球賽當局和有關方面的留賽表現，好像向某方面搖尾乞憐。

既然賽會已預先通知，在今次的體育競技中不懸掛國旗，那麼不管中共方面提出甚麼要求，亦應置之不理，否則即是賽會向他們低頭，向壓力屈服，堂堂的大韓民族，實在應以此爲恥。

況且道理很簡單，主辦賽事當局准中共懸五星旗，却拒絕中華民國隊掛青天白日旗，分明是畏懼勢力，欲向中共示好意思，寧願甘心受怯懦之名，也要迫使中華民國隊退出，這實是甚麼解釋也不中聽了。

每個國必須有自己的原則，韓國亦是共產主義的受害者，使得南北分離而且日夜受到共產北韓的威脅，現時又怎麼爲了討好北韓的大靠山中共，而開罪一位盟友呢，莫非眞是有權有勢自然是多「朋友」嗎。（俠）

風箏起源我國 歷史兩千多年

扯閑拉東

風箏起源於我國，相傳已有兩千五百多年歷史了。後來逐漸流傳到韓國朝鮮、日本，以及泰國、馬來亞、印度，然後通過阿拉伯國家傳入歐洲，再傳至美洲。

如今，風箏已成爲世界性的娛樂工具。美國每年的風箏銷售量達一億五千萬個。許多國家成立有專門的風箏組織，出版專門的刊物，經常舉行全國性的或國際性的風箏比賽。美國佛羅里達州的傑克遜維爾城每年一次的風箏賽會已經舉行了六十四年。泰國專門設立了「泰王盃」和「泰后盃」，作爲風箏比賽的獎盃。英國建立了風箏玩賞者協會，定期舉辦比賽活動。在朝鮮和印度，經常舉行「斗風箏飛行」的體育競賽項目。運動員手拏風箏，腳對滑雪器站立水面，快艇拖着他飛速前進，當風箏產生的升力足以舉起人體時，運動員脫離水面在空中自由翱翔。

過去，風箏在某些國家里還被應用到科研、軍事和氣象等方面。一九○一年，義大利科學家馬可尼在進行第一次英格蘭與紐芬蘭之間無綫電通訊時，突然大風暴把天綫颳斷。由於聯絡時間快到，重新架天綫已來不及，馬可尼就用風箏代替天綫，實現了世界上第一次無綫電通訊。第一次世界大戰期間，協約國在軍艦上將風箏放飛在海面上空，以標出隱藏在水下的德國潛水艇的位置。

在馬來西亞，風箏不是用來放上天空玩的，而是作爲一種裝飾品。人們常在家中的牆壁上懸掛着美麗精緻、形態各異的風箏，用以美化室內，在國家博物館裡，風箏也作爲本國的特種藝術品陳列。

毒嬰

隨想曲（素大哥）

一名在以色列剛呱呱墮地的嬰孩，產科醫生赫然發現他竟然有毒癮，不祇他嚇了一跳，便是聞之者亦感訝異，莫非這是「道友」轉世。

原因很簡單，因爲他的媽媽是癮君子，在懷孕期間從未停止吸毒，所以使到腹中的無辜小兒亦隨同染上毒癮。

染上毒癮，縱然是嬰兒，也可在醫生的照料下戒除，但跟了這樣的一位母親，却是永遠擺脫不了的。

這位吸毒小母親今年祇有十八歲，懂不懂照顧孩子是另一回事，她今後能否安定地生活，好好地撫養孩子才是最好問題。毒癮發作時，相信她不把孩子丟過一邊才怪，跟了這樣的母親，試問孩子將來還有甚麼前途，又怎麼能學好，不致走上歧途，最低限度也使社會上又多一名不滿現實者，甚至一名壞人。

希望現時醫生揭發了孩子有毒癮的事，能通帶治好他的媽媽，再爲她安排適當的生活。不然，孩子將來能會自動地隨着也變成癮君子，便枉廢醫生救治他的一番心血了。（葉）

港九影院聯合廣告

（339）

過份放肆，何況，我既不會看上熊老頭，又不怕用强，決不至於弄頂綠頭巾，戴在你的頭上的。」

于成龍嘆息一聲，潘玉荷揚眉又道：

「倘若你再不放心，我們兩人便一同前往「靜樓」，去找熊古香老兒便了。」

潘玉荷不等他把話說完，便即咬牙說道：

「雷二總管至少要到明日才會醒轉，我胸中仇火如焚，實在等不及了，反正此事縱非傳天華親下辣手也是他的黨羽所爲，用不着查問得過份清楚。」

手記（阿戎）

女人是不可思議的

「唔信我咩！」

「我信，我信到你十足加零一添！」

「阿壽，那末，電話一陣先打，我要你在我身邊親近吓我！」

會開始操作，當飛機要着陸，降到二千公尺以下的高度時，由於受到氣壓變化的影響，炸彈就會爆炸，到時候，我想沒有一個人能僥倖生還，哈……」

機長聽完由機場管制室傳來的惡訊，剎

案中案　奇能士

有人要殺害那傢伙，而且僥倖地擊中他們的目標，這是我的猜測。」

杜克將雪茄掉到廢紙箱：「那麼，你是認為，有人不讓我們問他任何問題？」

「那個人就是他的老闆波曼，在我看來，這推理講得通。」馬龍說。

「不管波曼和那三個逃犯有甚麼關連，其間一定有甚麼重要的事情，否則，他不會將自己的手下殺死的。」

「我也有這種看法。」馬龍說：「他一定派出另一個歹徒，跟踪那個被我逮捕的傢伙，以防萬一。」

「那麼，我們現在怎麼辦？」

「我還是照着我原先的計劃行事。」馬龍站了起來，活動了一下他疲乏的筋骨：「我要再去一趟精神病院，我要和那幾個醫生再談談。」

展的？是否找到了我們的病人？」

「恐怕沒有。」他說：「這正是我來這裡的原因，我想和你及布殊醫生再談談！」

「布殊醫生正在開會，但祇要我能夠答覆的問題，我很樂意為你効勞的，請坐！」

馬龍坐到她對面的一張椅子裡：「我想知道，你能不能再多告訴我一些有關羅特、夏利及積加三個人的資料，或者再看看有關他們的詳細檔案，那也許有所幫助。」

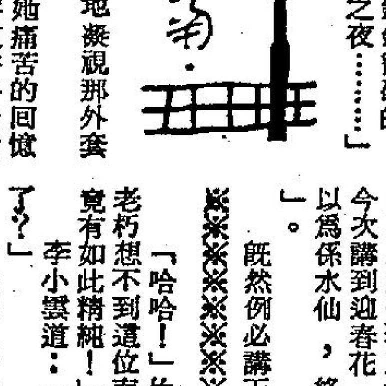
她面露尷尬之色說：「關於這點，我以為，大多數病人的隱私必須受到尊重，我——恐怕不能告訴你，那些人在治療中曾對我傾訴過甚麼，這是不道德的。」

馬龍將身子向前略傾：「我了解這一點，但是那幾個病人在這裡殺了一個警衛，而且，他們還準備殺我，你以為他們的行為很有道德嗎？」㈢㈠

赤壁之戰（二）

三國演義與三國志　岳騫

長夜　天南



我記得很清……

丁倩兒「這是……

裡。」

她放開和洗衣袋。為何不……？是否在那……她施暴……

琦凡把……在身上。

丁倩兒地大叫道：……他感到不想離開。……傷。

「哼，……琦凡用……「甚麼……「姓國……認賊，還把……「你是……

旋風花　王方安

，但今次就轉咗話題，講花草。

不過，由於中英文對照有的困難，而且大陸的頭頭成個豬頭炳，講嘢個次已經擅正大寂，今次講到迎春花，的翻譯又譯唔出，伊文思以為係水仙，終於翻譯咗「迎接春天嘅小黃花」。

既然例必講天氣、講花草，香港個代表團應……

「哈哈！」竹逸先生大笑一聲道：「不錯，老朽想不到這位南宮婧老弟年紀不大，內功居然竟有如此精純！」

李小雲道：「竹二叔，我們是不是可以上去了？」

竹逸先生微微搖頭道：「不成，甯勝天雖然離去，但祇怕他未必肯信，你們住在這裡最是安全不過，不妨多住幾天，也好了却老朽一樁心願……」

李小雲急道：「但爹和侄女約好了在壽縣等我們的。」

竹逸先生含笑道：「這個妳祇管放心，老朽會親自去告訴他的。」

李小雲道：「竹二叔……」

竹逸先生沒待她說下去，就接着道：「令尊要妳陪他來，祇要老朽為他容易，這不過是舉手之勞的事，但老朽却想到了另一件事，所以希望姑娘能在這裡多留幾天。」

李小雲道：「竹二叔有甚麼事呢？」

竹逸先生道：「這件事也是老朽唯一的心願……」他目光一動，說道：「來，你們也坐下來。」

這間地窖之中，除了一張木桌，和兩條板櫈，就別無其他的東西，竹逸先生已在對面一條板櫈上坐了下來。

李小雲和南宮婧祇好在另一條板櫈上落坐。

李小雲問道：「竹二叔有甚麼心願呢？」

竹逸先生微微歎了口氣道：「老朽退出江湖，隱姓埋名，在這裡一住二十年，孑然一身，從未有人上門……」

李小雲奇道：「竹二叔祇有一個人住在這裡……」

？那……」

竹逸先生忽……漢、小童、還有……起過老朽的外號……

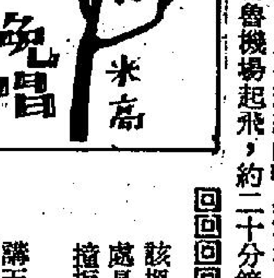
「哦！」李小……聲來，說道：「那……

「哈哈！」竹……稱到轉背，轉個……朽進來了再出去……一樣了。」

李小雲道：……

竹逸先生拂……「縮骨功」罷了……他口氣一頓……然不登大雅之堂……漸老去，如果沒有……的技巧，帶進棺……以為害江湖，這……在……」

天文台長農林處長應參加談判



中共同英國嘅香港前途談判有一樣特色，就係係會談之前先嚟一輪風花雪月，前一輪猛講天氣，今次就講花草。

講天氣係由戴卓爾夫人去北平個陣，由老趙講倫敦大霧而發起。

跟住以後的談判，雙方代表都先嚟一輪天氣，但今次就轉咗話題，講花草。

不過，由於中英文對照有的困難，而且大陸的頭頭成個豬頭炳，講嘢個次已經擅正大寂，今次講到迎春花，的翻譯又譯唔出，伊文思以為係水仙，終於翻譯咗「迎接春天嘅小黃花」。

有賀維在場，大陸的頭頭個種花名出嚟，又譯唔出，個陣就笑死在場的老記。

事關中國有好多花係異種，普通人唔識，翻譯就更加考起，但點都考唔到農林處長。所以以後的會談，都係帶埋天文台長和農林處長好的。

該搵埋天文台長、農林處長上去，咁起碼唔會擅板。

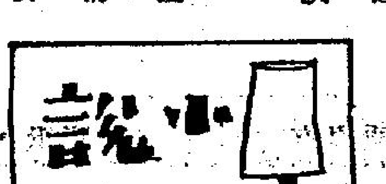
有啲兩位大官，講天氣、講花草都多的嘢講，而且農林處長都會識得乜嘢係迎春花，唔會濛查查。

如果唔係，下一次……

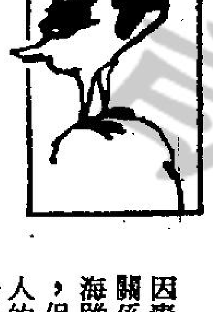
恐怖的噴射客機爆炸計劃

飛往紐約的噴射客機，由夏威夷的火奴魯魯機場起飛，約二十分鐘後。有通恐嚇電……

小說



陷阱　嘉嘉



「聽說她不是人家的太太，好像是姨太太。」

……她先生出現過嗎？

「甚麼？」偉文好像對這件事很感興趣地又問。

「是個怎樣的女人？我見過沒有？」他想了想又問：「年輕的女人嗎？」

「大約三十歲左右，打扮入時，不過我也不知道是那一個。」

「大概像那些『職業』女人吧！」偉文猜測地說。

曼斯沒有對丈夫的猜測加任何意見。偉文却認真地說。

「這樣大廈怎會住了這種女人，可真是麻煩，以後妳要小心了。」

她並非不知道自殺會造成情人的麻煩，但由丈夫口中說出這種話來，令她心中感到不是滋味。

「年紀輕輕的就自殺，真是可惜。」

「反正是『職業』女性，都有複雜的男女關係，很可能是金錢糾紛。」

曼斯本來沒有想到這些，但經丈夫這樣一說，心中有點害怕。

突然地，她又想到莊河海去拜訪十二樓的事。

她與莊河海碰面時，莊河海不是從十二樓下來嗎！

照偉文說，自殺的因素可能因複雜的男女關係和錢財糾紛，莊河海雖然曾到訪過十二樓，但不一定是找那個女人的。即使如此，她還是有點擔心。

她開始後悔把這件事告訴丈夫。如果這事與莊河海無關，這祇不過是一個小小的話題罷了，但若然有關，這會與莊河海有甚麼關係？

當時莊河海步出電梯時有點慌張，現在還留在曼斯的腦海裡。

偉文睏了，因些談話到此為止。

「睡吧！」

×　×　×

第二天早晨，隔壁太太跑過來告訴曼斯，關於自殺的進一步詳情。

「昨夜那自殺的女人已經死了。」

「啊！」

曼斯嚇了一跳。

「唉！聽說在送院途中反魂無術，真是可憐。」

「她有沒有親人？」曼斯不好意思直接問她那位先生的事。

「管理員說，她的妹妹和妹夫已去認了屍體。唉！人心難測，聽說她的妹妹和妹夫要把那些豪華傢俱搬走呢！」㈢㈠

不夜天　桂笙

茜茜假裝……，每個星期一晚……？」

「好！好！……數，千萬不要……

「你放心，……應，否則，我……

「好，我……的輪椅推到一張……簿，簽了一張支……

茜茜在他簽……千的銀碼，她……筆。

不過，表面……客氣嘛，我不……

容伯却用力……掌說：「這是我……下的話，以後我……

「既然你還……過，以後你可不……

「以後再說……說完，推着輪椅……

這時，容伯……「爸，讓我代你……

「好，你代……

「好的。」……

送上一張支票

茜茜聽容……振，馬上加速……

不久之後，……萬分輕鬆而又……

茜茜施展出……件大事。

事後，她……自己回復了信……

「是的，……謝你，如果不是……，讓我回復了信……面，再也提不……

茜茜向他……還是多謝你的……

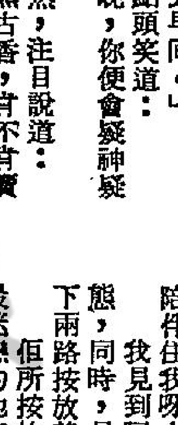
稍後，茜……！」

容伯依依……我要送點車費……

茜茜內心……不會少，但是……是事誠來看你……

「要的，……後能夠多來看……一次好不好？」……

鬼斧神功



……究竟是被誰所害……」

……不等他把話說完，便即咬牙說道：「總管至少要到明日才會醒轉，我實在等不及了，反正此事縱非傅手也是他的黨羽所為，用不着查問。」

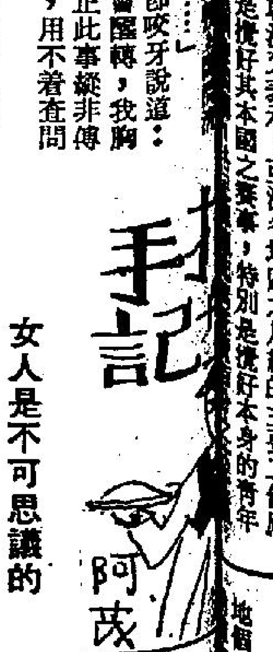
平索便有點擺內，見潘玉荷執意如奈何，祇得點頭道：

「你前去『靜樓』，代我向許、熊問候，並儘量早去早回。」

潘玉荷咬下唇，點頭笑道：「道，我若回來太晚，你便會疑神疑鬼……」

臉上「烘」的一熱，注目說道：「那『倚紅狂士』熊古香，肯不肯實為出谷搜仇，你都快點報我知曉，逍遙軒』中等你。」㈢㈡九

手記　阿茂



女人是不可思議的

我坐起上來，雙手高舉，伸了一個懶腰，說道：「時間差唔多，我要返工啦！」

「乜話，要返工，未得批准不得擅自離去！」

「阿茜，為咗要陪你入馬場，我要排骨秋拍檔頂住我半更工作，唔返點得架！」

阿茜當場苦苦可憐地說：「你忍心我咁樣離開我嗎！我好需要你陪住我呀！」

我見到阿茜咁樣苦苦可憐的神態，同時，見到佢嘅一雙纖手分上下兩路按放着。

佢所按放的部位，亦係令男士最迷戀的地方！

「阿茜，你嘅說話即係聖旨一般，我豈有不聽之理，不過，我要打個電話先！」

「阿壽，那末，電話一陣先打，我要你在我身邊親近吓我！」

女人實在是世界最奇妙，亦係最難以理解的美麗動物，在初相識之時，睇多一眼都有難。

話你用一雙咸濕嘅眼，去非禮佢咁話！

攞吓手仔，一親香澤，有排都未得，談何容易！

但係，當我和阿茜經過咗「合作快樂」一番以後，一切情形都唔同，完全改觀矣！

唔但止唔會避我，相反地，要我親近佢添，身上最珍貴而難得見天日的地方，亦任睇唔嬲！

就算郁手，亦都唔會反對，這也表示阿茜對我阿壽存有好感！

這自然是和「合作快樂」時的表現大有關連。

呢一點係有相當重要的地位，認為，我是合晒合尺！㈠㈦

港九影院聯合廣告

國泰·金門·民樂　今天獻映　林青霞　秦漢　鄭少秋　歷史合作　情人看刀

華聲　聯華　元朗　今天五場　天生一對

倫敦·國都·影都·宇宙　第二週　映請早　發財盛鳳　爆笑鉅片

普慶·明珠　第二週　蜜桃成熟時

海運·百樂　第四週　常在我心間

旋凱　香港仔　早場　情人看刀

京都·凱聲　九龍旺角　香港仔　狂滿請早　天生一對

新大華　最後今天請速看　南拳王　復仇

碧麗宮　今天四場火速定座　擒兇記

寶聲·明月·蘭宮·順利　最後今天請速看·未看　新飛狐外傳

翡翠·娛樂·文華·黃金　最後今天請速看·未看　新飛狐外傳

金冠　今天五場　穿堂入室

嘉禾·新華　今天最後　新飛狐外傳·可樺樂樸

麗華　狂滿今天請早　飄兒線

皇后·皇都·嘉禾　今天獻映　飄兒線

大華　狂滿！今天五場請早　情不自禁

利舞台·華盛·頓　第五週　施洛的禮拜

地下鐵·龍翔·油麻地　今天五場獻映　情人看刀

樂聲·富都·美都　今天五場　情人看刀

新都·快樂　今天五場　天生一對

新樂·寶石　今天五場　天生一對

總統·麗聲　今天獻映　情人看刀

新風趣

一個奇蹟小孩的奮鬥

肯尼天生脊椎骨殘缺

祇有兩呎高的肯尼．艾斯德第推動着他的滑板，在[illegible]的鋼廠附近的[illegible]地方，來來往往。

一位鄰人由屋裡向他叫道：「喂，肯尼，你最好[illegible]你的速度。否則，你會收到一張告票。」

肯尼的有力的雙臂，立即將滑板停下來。「沒有人能捉到我，我走得飛快！」他一面這樣大聲叫道，一面卻又迅速滑進[illegible]屋子之間的小弄裡去了。

因爲他出世時是畸形的，所以在他呱呱墮地的三天之後，醫生才讓他的母親抱他。今年卅一歲的莎朗．艾斯德第回憶當時的情景時說：「當時我看見一切都不對勁時，眞是難過極了。天呀，眞是難過極了。」

肯尼出世時，便患了嚴重的脊椎骨殘缺病，這是一種脊椎骨殘缺，雙腿殘廢及與軀幹接不上的病症。

莎朗和她的卅三歲的丈夫謝西，有兩個正常的孩子，一個是艾迪，十三歲，一個是莎朗，十五歲。謝西是個鋼鐵工人，失業經已兩年。

肯尼可替母親往購物

肯尼三歲大的時候，便接受了一連串的外科手術，雙腿被鋸掉，它們的骨頭用來補充他的脊椎骨，使能變成完整。（他的內部及外部的一切器官卻都是完整的。）回到充滿着愛的家裡，肯尼便學習用雙手來走路，

四歲大的時候，裝上了第一對義腿。他上學的時候，是坐輪椅去的。但在八歲大的時候肯尼寧願用鄰人送給他的滑板。他的雙臂已練得很有氣力，和不大會覺得疲倦，他四處「走動」，但逗人喜愛。據一間有很多鋼鐵工人購買三文治的快餐店的女侍應生說：[illegible]

[illegible]

無腳亦可打棒球

[illegible]你們不可以那樣做[illegible]」肯尼聳了聳肩。

[illegible]犯，「我便會罰你們站牆角」。」

物理治療師馬茜．畢茲華爾德說：「他是個超人。」在她的幫助下，肯尼已變成一個更肯接受那雙義腿的人。他裝上義腿時，是要用拐杖支持着走路的。他現時已經能夠在他所住的分層住宅的二樓上上落落了。然而，他仍然有點怕。畢茲華爾德說：「當他在地面的時候，他知道他不會受到損傷，但當他裝上義腿的時候，他便覺得像是在半空中懸浮着，無法加以控制似的。」

畢茲華爾德知道：「當肯尼進入青春時期的候，他對於自己身體的缺憾，會更敏感。」她說：「他不能繼續用兩隻手在地上走動，爲了他自己身體的形象起見，他需要裝上義腿。這是使他走向正常的途徑。」

[illegible]

裝上義腿的肯尼。

[illegible]那樣。

最後，畢茲華爾德夫人想使肯尼進入常規的公立學校上學——在那裡，他須要全部時間裝上義腿。

但那間中學的名聲不大好，莎朗．艾斯德第把不定主意。她憂慮地說：「我不覺得他要受人督促做事。」肯尼說：「我要。我已經作好準備了。」

但他的媽咪並沒有準備好。她說：「他在特殊學校讀書，每天早上，把他送上巴士，我一點也不躭心。把他送入公立學校，那裡的孩子可能不接受他和他的殘缺。」然而，肯尼對於此點，似乎並不關心。

他說：「我不想讀大學。我祇想留在家中。」同時，他大部份的時間，祇獨自一個人消磨掉，通常都是在戶外，穿着暖和的衣服，踏着他的滑板，在街上來來往往，探索他的路邊世界。（古錫佐）

抗議人類破壞自然 雕刻家奇異的作品

[illegible]法。

三十四歲的克里斯是來此島葛里克利的雕刻家。他雕刻出三頭巨鳥，兩隻是歐洲鷸鴦，一隻是蒼鷺。

每一隻都有四公尺高，它們都是用這一世紀初期砍下來的樹木的殘幹，用釘及繩索綁好合成的。

在他把花了十四個星期的時間，用殘餘的樹頭前，克里斯曾溯河至他覺得受砍木影響最甚的河口，素描出這些受威脅的鳥類品種圖。

克里斯說：「如果你摧毀陸地，你摧毀灌木、昆蟲、鳥雀。這是有連鎖影響的，與至連魚類也受到影響。」

他說：「我選擇用雀鳥來抗議，是因爲牠們是在循環的終點。我使用殘餘的樹頭，代表我抗議摧毀森林。」

當把這些無雙和笨重的雕刻品由他的家鄉運往奧克蘭的展覽館去發生了問題的時候，克里斯選擇了不會引起污染的方法。

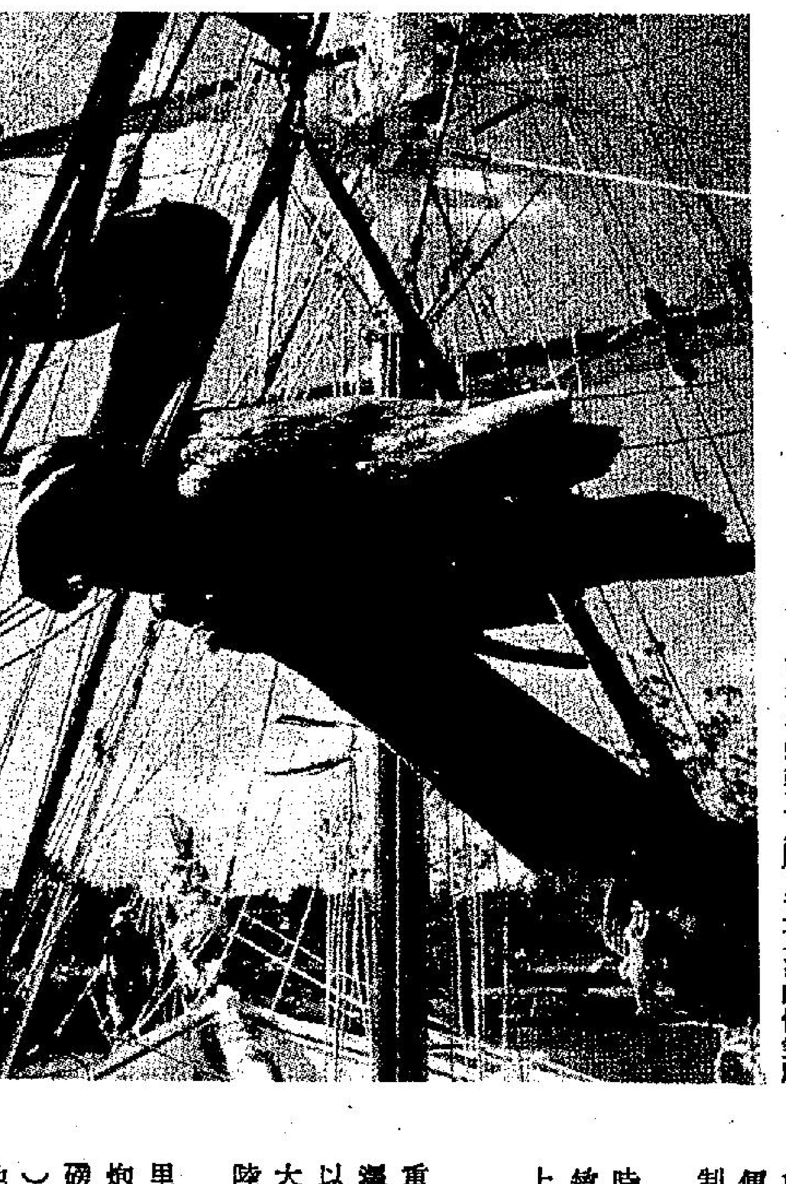
他和家人及朋友們，花了五天的時間，用木筏在風力的吹動下，載着他的雕刻[illegible]的同事們利用繩索和滑輪，將展覽品運上木筏——他們甚至不使用摩托起重機。

克里斯說：「我不要用破壞我們環境的運輸方法，我不要用公路、鐵路甚至引擎。我要用最基本的運輸方式來運我的東西。」

這並不是克里斯雕刻來抗議污染環境的首次。他最大規模的一個計劃，是一個九公尺高，廿七公尺長的可以俯瞰一處起爭論的開設一間鋁廠的場地的高塔。

爬上這個塔頂，便可以看見熔爐及它[illegible]、海狗及鯨魚骨頭[illegible]的散放出來的其他[illegible]

[illegible]個初學雕刻的人，我把我覺得最重要的事，用雕刻來表示出來。對我來說，這就是藝術作品的目的。」（古錫佐）



圖爲布烈愛蘭

[illegible]與布烈愛蘭結婚，他們是匹配的嗎？」而占范頓表示對這些謠言也厭倦了，[illegible]他們在南方各州的演唱，一場的音台，面對着五萬個牛仔，有一次突然全場靜[illegible]

海上炮壘

參加越戰後退休，一九八二年十二月重新服役的美國海軍五萬六千噸戰艦「新澤西號」，在去年九月到達貝魯特外海，以艦上十六英寸（四十點六四公分）口徑大炮支援貝魯的美國海軍陸戰隊和黎巴嫩陸軍。

這種射程廿三英里（卅七公里）的艦炮所發射的一千九百磅（八百六十四公斤）炮彈，每一枚能在地面上炸出一個直徑十二公尺、深三公尺的大洞。

在把戰艦和目標位置輸入「馬克四十八號電腦」的同時，炮手也把全長一點五七公尺的炮彈吊進炮管。每枚炮彈後面，裝着六包各重五十公斤的火藥。同時，戰艦的乾舷（在吃水線以上的舷側），也進行承受發射時衝擊的準備，把艦橋上的玻璃拆掉，以免震毀，戰艦厚鋼板上部結構中的螺栓並一律放鬆，以免斷裂。

當發射室裡發出三聲警報，第三聲警報一響，鋼製的板機就把廿四伏特的馬流[illegible]

本週西片精選

週五　猛龍煞星（明珠）
週五　烏龍瘋狂大轟炸（明珠）
週六　花月良宵（明珠）

閃電教學法 三週學外語

一百年前，德國語言學家馬克西米連．伯利茲創辦了第一所伯利茲語言學校。他的學生中包括德國的凱撒．威廉大帝和俄國沙皇尼古拉二世。

伯利茲語言教學法稱爲「完全浸透法」，學制僅爲三個星期。三週學會一門外語，這個大胆的設想起初遭到輿論的强烈反對，就連伯利茲學校的教師也十分懷疑。然而事實卻使人心悅誠服。時過百年，現在這樣的學校已遍佈廿一個國家，共二百多所，學生每年約有十五萬人。近三年，又新辦了十五所。

在伯利茲語言學校學了兩週阿拉伯語的「紐約時報」記者馬克姆，一九七六年在戰火紛飛的黎巴嫩遇險，他用滿口流利的阿拉伯語說動了穆斯林戰士，幸運地獲釋。

一九七八年，對英語一竅不通的意大利影星吉安尼尼，在紐約該校經過三週的學習後，就能在廣播和電視上用英語妙趣橫生地爲影片做廣告。

三名前往土耳其採訪的美國記者，榮獲普利策獎，他們由衷地表示應該和伯利茲分享這份榮譽，因爲該校幫助他們掌握了基本的土耳其語。

伯利茲教學法的成功在於它的實用性。學校的教學內容根據學生的需要隨時制定，教師也能應學生要求到家庭、辦公室、軍隊、大使館，甚至在各國的總統府或皇宮裡去上課。

有人對伯利茲這種「閃電式」教學法的質量表示懷疑，認爲這些學生充其量祇有一般性會話的能力，在說言上不可能有更深的造詣。

不過有一位學西班牙語的伯利茲學校學生卻引人注意，他已經成爲西班牙時人卡斯蒂利安海爾費解的詩作的研究專家，他就是著名的英國溫莎公爵。

「小人國」的加冕街

英國最可愛的一條街，已經被縮小了，但「加冕街片集」的電視迷對此不必耍心——它祇不過被改變爲八呎長的一條模型街，和完全是用力高方塊「磚」砌成的。

這是今年六十七歲的大衛．李阿爾最新和最後的傑作之一。他剛由這家名滿遐邇的玩具製造公司的首席設計師的職位退休。

這個按照比例縮小了的「加冕街」的模型，用去了大街和他們兩位同伴兩天半的光陰來完成。

但這是精美無遐的加冕街的複製品，由希爾達，奧格登的房子，以至羅佛斯的老家甚至街尾的拱門，也都和眞的一般。

爲了增加有人類在那裡的氣氛起見，兩個九吋高的人兒希爾達利史丹，奧格登的模型人被放在街上。

大衛親自建成羅佛斯老家，而整個建築計劃，亦是在他的監督下完成的。那些梯形的屋宇，則是他的一位助手建築的。

大衛說：「爲了要保証它和眞的加冕街完全一樣，我曾到過曼徹斯特的影場實地參觀過一次。」

而煙囪拱門及行人路則是由另外一位伙伴建造的。

整條街上的建築物，都是用膠黏合的，所以它可以被運到全英各地的商店陳列。

[illegible]、瓦面是黑色的，牆壁是紅色的，門扇則是各種不同顏色的——正如電視台所播映的那樣。

他說：「羅佛斯老家不得不變成藍色，因爲力高方塊磚是沒有綠色的。」

大衛不會鼓勵雄心勃勃的孩子們嘗試這樣做——他說，建築的材料成本就差不多要四千英鎊。

這件龐大的工作，並不是大衛喜歡幹的，因爲他承認，他甚至連看加冕街的電視節目也不看。

他說：「我討厭它，我住在北威爾士一條很像加冕街那裡，在那條街轉角的地方，有一間眞的羅佛斯老家那樣的酒吧——所以，我對它一點興趣也沒有。」

在過去廿年間，大衛已替力高公司設計了數千個模型。他的名作是「小小的白金漢宮。」

大衛說，建築這間模型屋，確是很有趣的工作。」（古錫佐）

奧運軼事趣聞多 比競賽更加難忘

奧林匹克運動會是目前全世界最受矚目的國際體育競賽，其來源可溯自兩千七百六十年前。

在古希臘社會中，宗教信仰成爲支配政治、經濟、文化及日常生活的力量；當時希臘人的宗教是多神論，而多數神廟建於希臘南部的奧林匹亞山上，因此奧林匹亞在西元前八八〇年就成爲希臘政治、宗教及文化中心。

西元前七七六年希臘人在奧林匹亞舉行一個競技大會，原意在提倡運動強身及酬神，不料卻發展成世界上最大的運動盛會。

這項由奧林匹亞發源的運動會，自西元前七七六年規定每四年舉辦一次，當時希臘人也希望藉着此一盛會，傳達諸神的和平旨意，消弭內戰外戰。

在舉行運動會時，所有戰事都休兵，全希臘選手及人民齊聚奧林匹亞，也藉此溝通感情。

最初的比賽，不僅體育一項，還有科學、文藝等，在比賽中獲勝的人，不但可獲得社會的崇高地位，而且還被塑像歌頌，所以在每四年舉行一次的比賽中獲勝，不但成爲每位古希臘人追求的目標，也成爲生活的重心。

獲得冠軍的獎品是「桂冠」，以價值而言，桂冠不值錢，但所象徵的榮譽卻是無價，運動員莫不全力以赴，在公平競爭中奪冠。

比賽還包括爲所屬民族爭榮譽的責任在內，其義引伸區現在，成爲業餘運動的眞理。

這項運動會起自西元前七七六年，至羅馬與起橫掃歐亞止，一共舉行一千一百七十二年，兩百九十三次。

十九世紀八〇年代，法國男爵古柏坦開始倡議恢復奧林匹亞運動會，以藉此促進國際和平，增進世界各民族的了解，建立好友關係；古柏坦爲此奔波各國，起初反應冷淡，後來各國[illegible]八九四年各國奧會成立，[illegible]議，成立國際奧林匹克委員會，一八九六年四月廿五日，現代第一屆奧林匹克運動會在發源地的希臘首都雅典揭幕，這距最後一次古奧林匹克運動會已有一千五百年，古柏坦因此被稱爲「近代奧林匹克運動會之父」。第二屆奧運會在法國巴黎舉行，就是爲表揚古柏坦的功勞。

古柏坦對奧運會有一句話：「奧會重在參加，而不在勝利；人生貴在奮鬥，而不在征服。」它成了奧運會的名言。

現在，每隔四年舉行一次的奧林匹克運動會，自一八九六年舉辦第一屆以來，至今已舉辦了廿屆，其中一九一六年因第一次世界大戰，一九四〇年、四四年因第二次世界大戰而停辦了三屆，不過國際奧林匹克委員會仍將這三屆列入計算，所以今年的洛杉磯奧運會是第廿三屆。

在過去廿二屆八十六個年頭中，於奧林匹克「更快、更高、更強」的格言下，不但造就出無數的世界偉大運動員，也出現了不少令人難忘的競賽精彩鏡頭，更使世界各國，及業餘運動員均以能在奧運會得到獎牌爲榮，而這種光榮也是無數金錢、汗水累積而成的，其中毫無僥倖。

但是在這項至高無上的運動會中，也發生了不少軼事、趣聞及笑話，使在劇烈

奧運會口號——更快、更高、更強

乍暖還寒羊仔肉

「孖寶羊仔肉」食譜
（四位用量）

村料：

紐西蘭羊仔扒四片（到超級市場購買時，請店員代切雙飛）
牛油五十克
洋葱一個切粒
草菇一百廿五克切粒
些厘酒卅毫升
濃忌廉一百廿五克

製法：

（一）羊扒醃好，放入扒爐，每邊燒八分鐘。
（二）同時間準備獻汁。
（三）牛油落鑊溶解，加洋葱爆香五分鐘，再加入草菇粒煎兩分鐘。
（四）倒入些厘酒，煮至水份減半。
（五）火勢調慢，加上忌廉，直至獻[illegible]

星期四
十九日

6.45 大家早晨
9.00 鐵拳浪子
9.30 歡樂時間：[illegible]
10.30 閻目仔時間
11.00 特備節目
12.00 大地恩情
1.00 午間新聞及經濟快訊
1.15 午間小叙
1.45 八美圖
2.45 變色龍
3.45 下午茶
4.30 閻目仔時間
5.00 小蜜蜂
5.30 鐵人28號
6.00 神奇小子
6.25 新聞摘要
6.30 狩獵傳奇
7.00 新聞及天氣報告經濟快訊
8.00 奉告
8.05 四大名捕
9.00 新聞簡報
9.05 誰的家鄉
9.28 經濟行情
9.30 天堂島
10.28 財經滙報
10.30 電影一週
11.05 最後新聞
11.20 洋葱花
12.20 午夜影院「慈母千秋」胡蝶、林家聲主演

8.00—12.00 教育電視
6.30 閻目仔時間
7.00 勁舞樂
7.30 孖寶小劇場
8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告
8.30 A組織
9.30 新聞簡報
9.35 週四電影「傻俠」馬宗麥杜遜主演
11.30 最後新聞

勢不兩立（明珠）

烏龍瘋狂大轟炸（明珠）

布烈愛蘭艷聞多

她演戲平常新聞卻不少 新歡是古怪樂隊的鼓手

□克洛□

圖為布烈愛蘭和樂隊鼓手占花頓。

女星布烈愛蘭，是在與已故諧星彼得斯拉仍有婚姻時，由他帶起來成名的，但是她甚麼代表性的電影嗎，恐怕很多人說不出來，當然她是曾與彼得斯拉合拍過最初的烏龍幫辦片，亦有過一些喜劇，也是平常而已，但是她個人的新聞則是不少，例如後來，她與英國歌手洛史超活同居，公開自己的私生活，把許多照片刊出來，全無禁忘的。最近是與怪誕流行樂隊的歌手攜愛情。

與彼得斯拉解除了婚姻關係，布烈愛蘭是撈了一筆錢的，以後並無太多的發展，不過一直是有她的新聞，像最近是被荷里活的內幕新聞，大寫她與一個搖擺樂隊鼓手占范頓的愛情。

他是「迷途貓」樂隊的一個鼓手，談到此樂隊祇知是怪叫，及有駭人的打扮，這是適合潮流的搖擺樂隊，如果不是標奇立異，就難有號召力。

但是「迷途貓」樂隊樂的其他樂員，則並不看重占范頓與布烈愛蘭的愛情，認為這一個羅曼史是短暫的，以古怪樣子的阿古，不應該愛上四十多歲的布烈愛蘭，該樂隊的大提琴手里洛架說，阿占祇是偶然赴洛杉磯消遣一下而已，他們以紐約為基地，而恰巧布烈愛蘭是在洛杉磯居住的，兩人相識了。

……對與布烈愛蘭結婚，他們是匹配的嗎？」

而占范頓表示對這些謠言也厭倦了，可是有一個事實是他倆在洛杉磯寸步不離，他又打算馬上返紐約，他們結識後，布烈愛情又在紐約與阿占會面。

這個怪集團因為近年在世界享有盛譽，同時又傳出結他手薩特沙也有愛情，也是一個荷里活比他年紀大的女星。影城女明星與比她們年紀大的男人交往，已成為風氣，而這個樂隊的經理就知道，在巴黎登台時，有一個女明星送上門去，過他風流之夜。

後來也來到紐約，他把她用飛機送走。布烈愛蘭的情形也是如此，他常乘飛機去紐約，為的是與這個鼓手相聚。

對於「迷途貓」樂隊來說，生活是充滿令人驚奇的，他們所奏的音樂是搖擺樂怨曲，相當吸引一些歌迷，他們是在一九八〇年在有聲譽的，在美國成名後又在英國闖他們的天下。

他們在南方各州的演唱，一場的登台，面對着五萬個牛仔，有一次突然全場靜寂，他們以為出事了，豈料是有三百個男女歌迷上台去，這是南方各州的表示喜歡他們的方式，使他們嚇了一大跳。

他們在歐洲的演唱也是成功，巡迴演唱未試過冷淡場面，他們已準備更新的樂曲與唱片集。其中最成功的樂員是布賴仁與布烈愛蘭喜歡的占范頓。

但是占范頓是否對布烈愛蘭很認真呢，相信兩人是頗好，其他的樂員則均有一個最得力的同事被女人纏着不能脫身，因為他們是一個旭日初升的搖擺樂團。

圈中人對這段情不敢看好 樂員不滿同事被女人纏身

上：花月良宵　下：千方百計殺嬌妻（明珠）

本週西片精選

週五	猛龍煞星	（明珠）
週六	烏龍瘋狂大轟炸	（明珠）
	花月良宵	（明珠）
週日	海底迷宮	（亞英）
週一	歐德莉羅絲	（亞英）
	千方百計殺嬌妻	（明珠）
	勢不兩立	（明珠）
週二	駿馬落難記	（亞英）
週四	傻俠	（亞英）
	英雄血	（明珠）

亞洲英文台西片

四月十五日（星期日）晚上九時卅五分

海底迷宮

「海底迷宮」是改編自一部著名的科幻小說。大意敘述兩名海軍人員，在一次偶然機會下看見一個華麗富貴，室內具有多列亞女皇時代形式的潛艇。一個像是統治者，身穿十九世紀海員制服的人，被放置在一個佈滿化學品物的圓筒內。他是一名發現家，也是個著名海上英雄──力莫上尉。

本片由曾獲最佳男主角金像獎的荷西法拉飾演力莫上尉，他的演技精湛人皆知，欲收看他在「海底迷宮」的演出，請留意亞洲電視英文台四月十五日晚週日好介紹。

四月十六日（星期一）晚上九時卅五分

歐德莉羅絲

亞洲電視英文台週一電影歐德莉羅絲，由馬莎美臣、安東尼霍普金斯主演，定於四月十六日（星期一）晚上九時卅五分播出。

一對當年一方的夫婦，生活美滿，膝下有一名十一歲的女兒，女兒的脾氣及行為極為古怪，夜間常發惡夢及尖叫，不單大風雪時，她愛把雙手放在窗上，把手凍傷，她還有其他很多怪異行為，令父母異常擔憂。

後來[illegible]是被鬼纏上，魔鬼的年齡和女孩相[illegible]，夫婦用盡各項方法，邀請知名心理名醫診治，[illegible]把魔鬼趕走，而魔鬼法力無邊，衆人亦感束手無策。

四月十七日（星期二）晚上九時卅五分

駿馬落難記

由和路迪麥陶領銜主演的「駿馬落難記」，定於亞洲電視英文台四月十七日晚隆重推出。本片還有一位特別演員，就是「加西影子」，一匹相當英壯的駿馬。[illegible]

[illegible]不測風雲，馬亦有旦夕禍福，[illegible]一年時間才能康復。

[illegible]在全美賽馬會中[illegible]，究竟結果如何？請留意亞洲電視英文台四月十七日晚週二電影。

四月十九日（星期四）晚上九時卅五分

傻俠

「傻俠」是一套以[illegible]的電影，[illegible]

明珠台本週西片

四月十三日（星期五）明珠台晚上十二時三十分「午夜電影」

猛龍煞星

CHATO'S LAND

[illegible]一個印第安酋長，殺害了一個警長，警長人馬為他報仇，到處找尋紅番，因而引起一場[illegible]大戰。

「猛龍煞星」由「猛龍」查理士布朗臣、積克柏蘭斯、李察巴斯哈三大紅星攜手主演，導演是米高溫拿。

四月十四日（星期六）明珠台晚上九時卅五分「明珠九點半」

烏龍瘋狂大轟炸

CATCH 22

[illegible]第二次世界大戰期間，意大利空軍[illegible]

派拉蒙七一年攝製的愛情喜劇，描寫一個風流倜儻，疏於工作的花花公子，戀上一個富有的中年女子，他的計劃是先奪女子芳心，然後[illegible]，再奪她的遺產，實行財色兼收。不久，他發現自己愛上那女子，不知如何是好。[illegible]

四月十六日（星期一）明珠台晚上十二時「午夜電影」

勢不兩立

WALKING TALL

[illegible]

花月良宵

THE APRIL FOOLS

[illegible]

英雄血

CROSS OF IRON

[illegible]

千方百計殺嬌妻

A NEW LEAF

[illegible]

翡翠台 / 明珠台

	星期五 十三日	星期六 十四日	星期日 十五日	星期一 十六日	星期二 十七日	星期三 十八日	星期四 十九日
翡翠台	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「孤鳳淚」吳君麗主演 12.05 豹子膽 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「雞仔里春光」 2.15 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.30 430穿梭機 6.00 妙翅小飛仙 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 摩登神探 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 週五影院「啞女情深」王[illegible]主演 1.15 粵語長片「龍鳳劍」（上）紫羅蓮主演 2.50 粵語長片「龍鳳劍」（下）紫羅蓮主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「十三妹大鬧能仁寺」林家聲主演 12.05 特種部隊 1.00 午間新聞 1.15 京華春夢 2.10 風物誌 2.12 神探[illegible] 3.10 情[illegible] 4.30 [illegible] 5.30 [illegible] 6.00 溫故知新 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K一百 8.30 新聞簡報 8.35 一九八四格林美音樂頒獎典禮特輯 9.35 林子祥特輯 9.50 奧運前奏 11.15 新聞報導 11.30 奧運前奏 12.15 八十年代聯邦密探 1.10 粵語長片「橫衝直撞入情關」胡楓主演 2.55 國語長片「幾度夕陽紅」（上）甄珍主演	7.00 小熊貓歷險記 7.30 識多一點點 8.30 星期日卡通 啄木鳥智多星 每日一字 巨熊無比敵 無敵小飛俠 11.00 小頑皮森林歷險記 11.30 機甲艦隊 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 雙面人 2.30 識多一點點 3.30 女俠金[illegible] 4.00 突破 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 經緯集 7.30 溫馨集 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 特備節目 9.05 獅子山下 10.05 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 神勇法醫官 12.30 國語長片「幾度夕陽紅」（下）甄珍主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 瘋狂樂隊卡通 9.35 小飛人漫遊童話集 10.30 粵語長片「武當飛鳳」（上）陳寶珠主演 12.05 豹子膽 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「雞仔里春光」 2.15 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.30 430穿梭機 5.55 妙翅小飛仙 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 摩登神探 8.00 香港八四 8.28 永安青年通訊站 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 智勇雙探 12.30 粵語長片「黃飛虎反五關」（上）關德興主演 2.20 粵語長片「黃飛虎反五關」（下）關德興主演	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 粵語長片「武當飛鳳」（下）陳寶珠主演 12.05 豹子膽 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「雞仔里春光」 2.15 永安青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.35 430穿梭機 5.15 香蕉船 5.45 430穿梭機 6.00 妙翅小飛仙 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 摩登神探 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 江湖客 12.35 粵語長片「九九九離奇三兇手」余麗珍主演 2.05 粵語長片「梅開二度」何非凡主演	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「搶八姐鬧金鑾」鄧碧雲主演 12.05 豹子膽 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「雞仔里春光」 2.15 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.30 430穿梭機 6.00 妙翅小飛仙 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 摩登神探 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 霹靂雙金剛 12.35 粵語長片「驚弓鳥」林鳳主演 2.20 粵語長片「為情顛倒」任劍輝主演	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「[illegible]發達」新馬師曾主演 12.05 豹子膽 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「雞仔里春光」 2.13 風物誌 2.15 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.35 430穿梭機 5.15 開心果 5.45 430穿梭機 6.00 妙翅小飛仙 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 摩登神探 8.00 香港八四 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 鐵火英雄父子兵 12.35 粵語長片「漓江河畔血海仇」（上）胡楓主演 2.00 粵語長片「漓江河畔血海仇」（下）胡楓主演
明珠台	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 露狄 5.40 小丑馬戲團 6.05 飛天紅中俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 藝術的衝擊 8.00 週五金榜流行曲 8.30 神探[illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：漫天毒霧大污染 11.45 新聞簡報 12.00 週五電影：猛龍煞星	9.00 健身操 9.45 布公仔樂園 10.10 金榜流行曲 11.00 葡萄園風雲 11.50 霹靂雙金剛 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末體壇 4.00 新[illegible]從軍 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 英語片 5.40 英語片 6.05 蒙面劍俠 6.30 澳洲風貌 7.00 新聞及天氣報告 7.30 英語片 8.00 首相你想點呢 8.30 血染山河 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：烏龍瘋狂大轟炸 12.00 新聞報導 12.15 午夜電影：花月良宵	8.30 時事摘要 9.00 健身操 9.45 布公仔樂園 10.10 金榜流行曲 11.00 天外福星 11.50 神勇法醫官 12.40 天地雙寶 1.05 英語片 1.30 叱咤風雲 2.30 週日電影「慈父孝女」 4.15 萬能勇士 5.00 卡通精選 5.25 奇珍異獸錄 5.50 鳥獸鋼爪 6.05 雙鳳朝陽 6.30 鬼佬濟公 7.00 新聞及天氣報告 7.30 科技新領域 8.00 布公仔樂園精選 8.30 特種部隊 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 沙漠兵團 11.30 新聞簡報 11.45 午夜電影：主婦狂想曲	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 露狄 5.40 米老鼠和唐老鴨 6.05 飛天紅中俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 特備節目 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 千方百計殺嬌妻 11.45 新聞報導 12.00 午夜電影：勢不兩立	2.30 午間電影「父女情深」 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 露狄 5.40 回力棒 6.05 飛天紅中俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半「明珠體育世界」 11.30 新聞報導 11.45 大災難實錄	2.30 午間電影「俠活騎士的一生」 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 露狄 5.40 卡通動物園 6.05 飛天紅中俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K100 8.30 新[illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 五十六屆奧斯卡金像頒獎特輯 11.30 新聞報導 11.45 世界奇技精華	2.30 午間電影「俠活騎士的一生」 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 露狄 5.40 靈犬寶貝 6.05 飛天紅中俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 今日電腦 8.00 花旗 8.30 絲綢之路第二輯 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 英雄血 12.00 新聞報導 12.15 明珠K一百 12.45 午夜電影「[illegible]母疑案」

	星期五 十三日	星期六 十四日	星期日 十五日	星期一 十六日	星期二 十七日	星期三 十八日	星期四 十九日
	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 歡樂時間：俠聖 10.30 醒目仔時間 11.00 遊俠張三豐 12.00 大地恩情 1.00 午間新聞 經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 香蕉船 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 狩獵傳奇 6.50 六合彩 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.45 警訊 8.00 奉告 8.05 四大名捕 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經滙報 10.30 賽馬預測 11.05 最後新聞 11.20 洋葱花 12.20 午夜影院「望娘灘」鄧碧雲、林家聲主演	7.00 粵語新聞導報 7.30 英語新聞報導 7.45 普通話新聞報導 8.00 醒目仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 巨人克里斯 9.40 白鴉卡通 10.05 大力水手 10.30 義勇七金剛 10.55 狄克卡通 11.40 宇宙[illegible] 12.00 午間新聞 12.15 賽馬預測 12.45 賽馬日 5.55 BOW[illegible]牛仔褲 6.35 細說當年 7.00 新聞及天氣報告 7.30 [illegible]晚匯 8.30 武術精英大會串 9.00 新聞簡報 9.05 廣播道81號 9.35 大電影：借刀殺人 11.30 賽馬結果 12.30 最後新聞 12.45 兒童不宜劇場「瓊樓魔影」周聰、嘉玲主演 2.15 國語長片「神[illegible]鬼俠」[illegible]、王戎主演	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞報導 7.45 普通話新聞報導 8.00 親子劇場 8.30 仙巴歷險記 9.00 宇宙神探 9.25 山田茂 9.50 機靈狗歷險記 10.15 優豹探案 10.35 貓大哥 11.00 父子神探 12.00 午間新聞 12.15 賽馬結果 1.15 哈哈笑時間「難兄難弟」謝賢、南紅主演 3.00 天梯 4.00 新蜘蛛俠 4.25 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 夢幻成真 6.00 愛迪奇遇 6.30 河山任飛翔 7.00 新聞及天氣報告 國際掠影 7.30 最HIT嘅世界 8.30 溫馨集 9.00 新聞簡報 9.05 時事縱橫 9.30 勁選縱橫 11.15 最後新聞 11.30 電影精選「小葫蘆」胡慧中、王萊主演 1.00 武俠劇場「六指琴魔」㊀陳寶珠、薛家燕主演	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 歡樂時間：木伐英雄 10.30 醒目仔時間 11.00 遊俠張三丰 12.00 大地恩情 1.00 午間新聞、經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 開心果 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 狩獵傳奇 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 8.00 奉告 8.05 四大名捕 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經滙報 10.30 歌壇[illegible] 11.05 最後新聞 11.20 洋葱花 12.20 午夜影院「花木蘭」麥炳榮、鳳凰女主演	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 白手成家 10.30 醒目仔時間 11.00 遊俠張三丰 12.00 大地恩情 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 小蜜蜂 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 狩獵傳奇 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 8.00 奉告 8.05 四大名捕 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經滙報述 10.30 賽馬結果 11.05 最後新聞 11.20 洋葱花 12.20 午夜影院「鄉下女[illegible]夫」黃超武、鄧碧影主演	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 歡樂時間：蜘蛛超人 10.30 醒目仔時間 11.00 遊俠張三丰 12.00 大地恩情 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 小蜜蜂 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 狩獵傳奇 6.50 六合彩 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 8.00 奉告 8.05 四大名捕 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經滙報 10.30 賽馬預測 11.05 最後新聞 11.20 洋葱花 12.20 午夜影院「節婦審貪官」陳錦棠、羅艷卿主演	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 歡樂時間：[illegible] 10.30 醒目仔時間 11.00 特備節目 12.00 大地恩情 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 小蜜蜂 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 狩獵傳奇 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 8.00 奉告 8.05 四大名捕 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經滙報 10.30 電影一週 11.05 最後新聞 11.20 洋葱花 12.20 午夜影院「慈母千秋」胡楓、林家聲主演
	7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 6.30 綁架 7.00 [illegible]青春 7.30 英語片 7.57 場外孖Q心水配搭 8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告 8.30 世界鋼爪 9.30 新聞簡報 9.35 新聞揭秘 10.35 英國足球聯賽 11.35 賽馬預測 12.05 最後新聞	7.30—7.45 晨早新聞 9.00 [illegible]四俠 9.35 新[illegible]七雄 10.25 狩獵傳奇 11.20 週末早場 1.05 體育天地 6.00 [illegible]與你 6.30 英語片 7.00 俏房東 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.40 密令 10.40 不文山鬼馬表演 11.10 最後新聞 11.20 管弦笙歌——李察列根	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 牧士行 12.00 賽馬結果 12.45 大力水手 1.00 鬼靈神探 1.55 鬼馬啞巫 2.20 世界傳奇 2.45 傻兵趣史 3.05 泰山 4.00 蝙蝠俠 4.30 蠻荒搜秘 4.55 生活的旋律 5.40 [illegible]特輯——短篇小說 6.05 伐木者 6.30 勇猛消防隊 7.00 信不信由你 7.15 俏孖寶 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 週日好介紹「力莫上尉」荷西法拉主演 11.30 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 6.30 動物[illegible] 7.00 夢幻成真 8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告 8.30 纖纖俏佳人 9.30 新聞簡報 9.35 週一電影「歐德莉羅絲」馬莎美臣主演 11.40 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 每週一星——路華納士 7.57 場外孖Q心水配搭 8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告 8.30 浮華世家 9.30 新聞簡報 9.35 週二電影「駿馬落難記」和路迪麥陶主演 11.40 賽馬預測 12.10 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 冒牌神父 8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告 8.30 勁選縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 英國足總盃 11.05 賽馬結果 11.35 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 勁舞集 7.30 孖寶小福星 8.00 新聞報告、財經滙報、天氣報告 8.30 A組織 9.30 新聞簡報 9.35 週四電影「傻俠」[illegible]主演 11.30 最後新聞

股價表現較大市弱 大酒店兩年後才有收成

股壇

大酒店八三年度上半年盈利較八二年同期下跌百分之十，八三年度下半年有部份物業落成，租金收入應有所增加，全年收益較去年或有些微增加，但相信不會超過百分之十。

大酒店目前有數個發展計劃開始投資，估計需要動用資金超過一億元，資金來源除了手上的現金外，多會是出售上市公司股票獲取現金，該等股票購入多時，成本極低，出售後可獲得千萬元的非經常性利潤。

該公司目前處於新的投資期，具有發展潛力，但利潤將於數年後才可入眼，現時經濟還未完全復甦，收益可能再拖延數年。

該公司股票在市上近期表現弱勢，較大市升幅為低。主要是相信一兩年來無利可圖。

會德豐賺一億三千萬 盈利下降百分五十六 由公積金撥欵派息及紅利

【本報訊】會德豐集團昨日宣佈八三年度業績，截至八三年十二月卅一日止年度之綜合純利為一億三千九百二十一萬四千元，比八二年度的三億二千一百七十五萬八千元，銳減百分之五十六點七。

期內經常性盈利由八二年的一億九千二百四十四萬減至一億六千八百五十六萬元，另有非經常性虧損五千六百七十九萬五千元及一項將外幣伸算為港幣而產生之未兌現外匯盈餘二千七百四十四萬八千元。

該集團董事局將建議派發末期息，每A股一角八仙，B股一點八仙。另外在六月八日舉行週年大會上，將請股東通過一普通議決案，批准由資本公積撥款以現金方式派發特別資本紅利，每A股五仙、B股零點五仙。

上述各項建議如獲股東通過，全年之派發額將合共一億一千八百三十六萬八千元。

有關該集團之業務情況，將於短期內在八三年年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

聯合交易所委聘辛漢權行政總裁

【本報訊】雖然聯合交易所宣佈延遲至八六年中開業，但目前已聘請了一位行政總裁，專責打理日常業務及向董事局負責。

出任行政總裁的是辛漢權。辛氏四五年前曾任遠東交易所經理，出任新職前是執業會計師，為香港會計師公會會員、澳洲會計師公會會員及政府註冊核數師，對財務管理經驗豐富。

聯合交易所副主席王啓銘表示，新委任的行政總裁將首要處理遷入交易廣場會址的工作，及安裝電腦通訊系統，及負責安排董事局屬下各工作小組會議，及籌備交易所將來的組織及行政問題。王啓銘稱：由於距離交易所開幕尚有一年多，故現階段並不急於大量招聘人手。

根據聯合交易所較早前構思，交易所將由一個二十一人委員會領導，屬下各部門由行政總裁監管，包括上市部、交易部、電腦部、會員部、紀錄部及秘書處。

美法案有利付貨人 直接與船公司議價

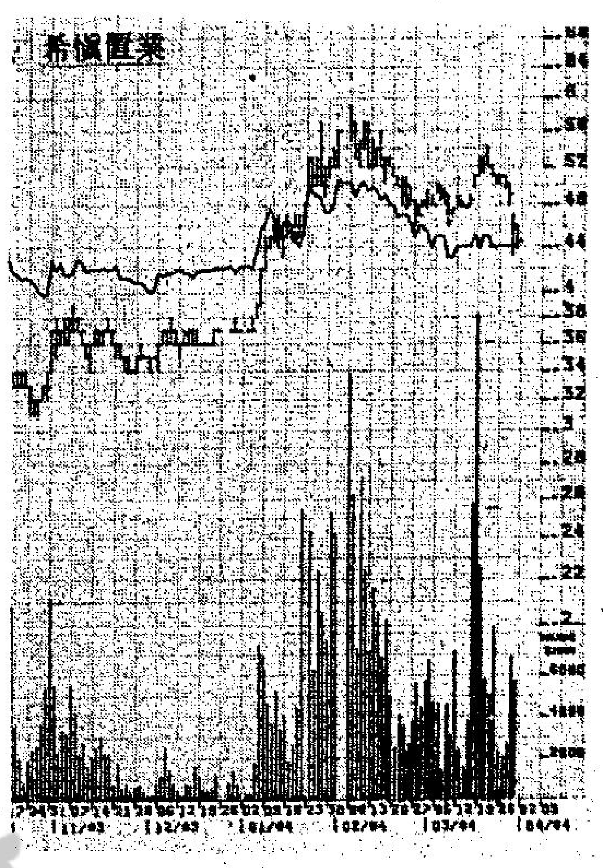
【本報訊】香港付貨人協會主席丁鶴壽昨日表示，美國國會已在本年三月廿日通過一個反托辣斯法案，准許付貨人直接與船公司議價。法案生效後，付貨人可與船公司[illegible]

[illegible]運費更具競爭性，現在本港付貨人已開始與其他國際性的航運公司接頭，希望多找幾間航運公司走這條航運綫。

此外，丁氏又說，本年頭三個月香港至美國的船隻載貨量，與去年同期比較，有百分之二十以上的增長，估計未來兩個月還會有更高的增長。

他又說，雖然公會船與非公會船的運費和服務水準相差不遠，但自從公會船在去年將運費提高四成後，非公會船的載貨量便有顯著增加。現時非公會船佔本港航運的總載貨量三分之二，公會船只佔三分之一。過去三個月，非公會船每轉都滿載而去，而公會船只得半滿而已。

希慎已拋離低點



圖表由走勢學會提供

希慎已遠遠拋離歷史性低點，近日在四角半至五角水平徘徊，有機會衝破高點，持貨者可繼續持有，該股高點是五角九分。

英美日股 尾市買盤湧現 美股猛升26點

【紐約十二日路透社電】在最後一小時的交投中，藍籌股成吸購對象，買盤湧現，使今天的華爾街股市，獲得本年最大的升幅之一。分析家說，投資人士對良好的公司業績及美國經濟增長有跡象放緩作出了利好反應。

杜鍾斯工業平均指數，甫開市上揚，中段大部分時間都趨下游，但收市時卻升了二十六點一七，收一一五七點一四。

上升的股份遠超過下跌股份，分別是一〇七一種對五二一種，成交量由昨天的八千零二十八萬股，增至九千〇一百三十三萬股。

杜鍾斯指數獲良好改善，是二月廿四日升幅達三十點四七以來，另一次最大漲幅紀錄。

業內人士說，美林証券公司的首席市場分析家費勒爾曾說，市場進入牛市的傳言，使股價在臨收市時急升。但美林公司的市場部經理麥加比說，費勒爾今天下午在有綫電視的聲明，「被人過份誇大」。麥加比說，費勒爾只不過重申市場可能會作技術性的上升的聲明而已。

下午的升市，有助於萬國商業機器的上升，該股收一一二又二分一美元，升三又八分五美元，扭轉了整天大部分時間下跌的走勢。分析家說，萬國商業機器第一季的利潤增加了百分之廿三，使大部分投資人士感到鼓舞，但這消息，對市場沒有作出反應。

其他上升幅度較大的股份，包括通用汽車，收六十五美元，升一又八分五美元，施爾士百貨收卅一美元，升一又八分一美元，福特汽車收卅五又二分一美元，升一又二分一美元，德州電子收一三一美元，升三又二分一美元，羅托路拿公司收一一三美元，升三又八分一美元，洛歇飛機收卅六美元，升三元，而蜜互收五十六又八分七美元，升三美元，福特提高它每季的股息，據洛歇第一季的盈利激增。

公債市場表現有進展，亦幫助股市上升舖下了基礎。

公債的所以上升，主要是商業部今晨報告說，三月份的零售銷貨量下跌了百分之二點二，而二月份的售賣銷貨量經調整後，下跌了百分之零點八。

分析家說，市場的反應良好，因為經濟成長的放緩，可能消除利率上升的壓力，及可能阻止聯邦儲備局收緊它的貨幣政策。

但投資人士對零售數字並不重視，除開市後第一小時的上升，然後拋售壓力出現。

據分析家說，在預料中的美國貨幣供應會減少二十五億元，對市場亦有幫助。

於收市後，聯邦儲備局報告說貨幣供應實際十減少了五十億美元。

美國証券交易所指數收二〇五點九四，升了一點五一。

【倫敦十二日美聯社電】倫敦週四股市連續第四個交易日上升，但經紀說市況交投平淡，部份領先股呆滯。

大部份政府債券升二十五便士，交投輕微，但部份長期債券無市。

[illegible]

主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一五七·一四	升	二六·一七
運輸股	四九七·八四	升	一一·八三
公用股	一二六·二五	升	〇·七七
普通股	四五一·六二	升	九·二九
多倫多綜合指數	二三三一·六〇	升	一二·〇〇
能源指數	三四一八·九〇	升	四四·七〇
倫敦金融時報指數	八八八·六〇	升	二·五〇
星洲海峽時報指數	一〇〇五·〇九	跌	一·七二
今晨東京杜鍾斯指數	一一〇一一·一四	升	四三·九九
雪梨普通股指數	七六一·七〇	升	五·三〇

金股指數

	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	一〇二一·九〇	跌	四·五〇
倫敦金礦股指數	六七〇·八〇	升	二·五〇
多倫多金股指數	四三〇九·九〇	跌	二九·二〇

上述資料由加拿大宏發証券提供 H258211

今晨收市價

平和不動產	617	−2	松下電器	1960	+40
[illegible]	465	+6	三菱重工	248	−8
武田藥品	720	——	豐田汽車	1380	+10
富士菲林	1930	−80	三井物產	363	−5
日本石油	1160	−10	東京海上火災保險	670	−5
日本電器	1440	+10	日本郵船	248	+1

資料由野村証券提供

太地嘗試破阻力區

太地最高七元七角，最低六元二角。倘阻力區七元能衝破，可望有一次大升機會。

太地仍屬反覆上落，如選擇二綫股，也不失為吸納對象。

看余安安人比黃花瘦 大胆戲是美感不是色情

影視縱橫

一個行家告訴我：余安安在片場中拍戲暈倒了。

最近看她，人比黃花瘦，拍戲要熬通宵，不暈倒才是怪事。

給她慰問一番，特別打電話到她閨中，那邊廂傳來的聲綫是慵懶的、倦怠的，似乎看到一張沒精打采的臉。

「怎麼那麼不小心，在片場暈倒呀？」

「沒那麼嚴重，我是熬了個通宵，回到家中才發覺暈陀陀的，反正沒會那麼近，家裡沒有人，獨自到醫院去給醫生檢驗一下，只是說我工作過勞吧了，沒有甚麼事的。」她語氣中充滿了感慨。

回復單身的她，不愛熱鬧，鮮與圈中人接觸（連密友陶敏明都少見了），總覺得她很孤清，怪落寞的，不禁對她多幾分關懷。

「聽說你吃減肥藥，你已經夠瘦的了，別再減肥了。」

「無，我不吃減肥藥的，飯量少了倒是真的，我想營養不夠，休息不足是最大原因，更常常眼光光到天光，睡不着嘛，吃了安眠藥人又迷迷糊糊的。」

過去一年的休息，余安安的「健康」變成少奶奶模樣，以前的強壯體魄都不知道往哪兒去了，這樣子，不如減少工作。

余安安亦同意，五月她拍完「愛奴新傳」便可輕鬆休息，這部片中，有她的大胆戲，分別與男、女演員合演，但她事先看過毛片，認為滿意才可公諸於世，說：「當然啦，色情與美感有好大分別的。」

·趙慧英·

「男人總是見一個，追一個！」

頻頻撞傷拍戲又告吹 曾慶瑜嘆近日當黑 疑是演聊齋式恐怖片帶來

曾慶瑜愛穿黑白配襯的服裝，因而常被同事們戲呼之為「黑白瑜」（黑白魚），她亦不以為忤，照應如儀。她有時也穿全黑的服裝，尤其是晚禮服，但由於肌膚勝雪，黑色的晚禮服穿在她身上，依然是黑白分明。

近來，曾慶瑜對人說，不要叫她「黑白瑜」了，因為她近來好「黑」，已變成了「黑瑜仔」。

不久之前，曾慶瑜在家中洗澡，不小心滑倒，小腿碰着浴缸，撞到一塊藍一塊瘀，看了幾次跌打醫生才沒事。又有一次，她返港視上班，不慣踢倒了道具，結果又扭傷了足踝，再要光顧跌打醫生。

在此之前，曾慶瑜還有一件令她耿耿於懷的事，就是她向港視請了假，準備鄧光榮監製的一部電影，但等到假期完了，影片却因某種原因而未有開拍。而因為接這部片，她推掉了其他兩部。

「這部片拍不成，令我激氣的不是錢的問題，而且訂金一早就收了，我只是可惜失去了演戲的機會，我的戲癮越來越大。」她說。

以上種種，都是曾慶瑜認為自己「黑」的原因。

曾慶瑜由「港姐」而成為港視藝員，先是派在戲劇組，後來需用司儀，她便調到「歡樂今宵」節目長駐，以她儀態高貴，談吐溫文，允屬上佳司儀人材，但做得久了，她就渴望再演劇集，即使不能全身演出話劇，希望可以如鄭裕玲那樣既當司儀又兼話劇。

但公司也照顧到她的戲癮，所以在此期間放她出外拍電影，據所知，她年來拍的電影，就有「先生貴姓」與夥拍黃錦燊、紫蔚文主演的「淫種」。後者且已排日內上映。

談起「淫種」這部現代「聊齋」式的恐怖片，曾慶瑜就懷疑，近來頭頭碰着黑，不知是否拍此片撞正邪神。她說雖然是拍戲，但導演劉滿棠為了加強氣氛，把現場弄得陰森可怖，那半人半妖的怪獸是電腦控制的怪物，有如活的一樣，好不嚇人。

明星與我 佐運

再次嘗失戀滋味 梅艷芳說已習慣

與苗僑偉的一段情已成過去後，目前梅艷芳（見圖）正要收拾心情，埋首工作。

曾經有過多次戀愛失敗經驗，故對今次失戀，她只當作等閒事。

「都習慣了，男人個個都是這樣的，總是三心兩意，見到一個追一個，幸好我這次未有放下太深的感情，所以也不覺得有傷心的感覺。」梅艷芳聳聳肩地說。

在發覺與苗僑偉的一段情不能繼續下去時，梅艷芳適逢被邀請到日本出席「東京音樂節」担任嘉賓，所以有一短時間她可以離開這傷心地，尤其是在日本與偶像西城秀樹會面，更令她忘掉了種種的不快。

「我發覺世界上的男人，只有西城最好，我是瘋狂地喜歡他，如果我將來的丈夫有他一半的條件，我已經很滿足了。」她笑我。

至於苗僑偉的條件又如何，梅艷芳則謂：「還未及西城的四份一！」

復活節假期中 四部青春西片將有劇烈競爭

今年復活節的學校假期有十二日之數，片院雙方早已看準了這個好檔期，推出重頭戲。西片排片資料顯示出，西片方面形勢很強，共有四部大有來頭的青春片，中文片則只「青蛙王子」、「英倫琵琶」、「南拳王」三部。

四部在美國挾着來頭而至的青春格調西片，一同排於這個復活節假期，這倒是少有的事。這四部戲分別為普慶明珠綫的「乖仔也瘋狂」、海運百樂綫的「渾身是勁」，凱聲京都快樂雙綫的「天生一對」，倫敦利舞台的「魅力姬絲汀」，還有華盛頓綫，不知是否也映着青春片。這四部之中，「乖仔也瘋狂」和「渾身是勁」今年度在美國上映票房上爭冠軍，而兩個男主角湯告魯斯和基雲姬根一個健康英俊，一個反叛活力，都是日本美國少女爭論的偶像，湯告魯斯在日本的偶像榜中，僅次於麥狄倫和成龍排的第三。

「乖仔也瘋狂」是一部很新包裝的青春社會經濟問題的電影，「乖仔」趁父母出遊實踐其所唸的經濟學，把自己豪華的家變成高級靚女賣淫總部，此舉却為其所欲投考的普林斯頓大學賞識而派予學位，他的反叛是有建設性的，屬於出人意表的電影。

「渾身是勁」與「勁舞」不同，是男主角為了跳舞而向傳統與宗教挑戰，戲以音樂和表演舞花式取勝。

「天生一對」的一對不唱也不跳，却是一個好愛情故事，使人想起「上錯天堂投錯胎」。「魅力姬絲汀」是青春問題加上「妖車」的故事，拍來較怪。這四部大西片，實行在這檔期爭到頭崩額裂。

青春問題與社會經濟結合，結果攪到「乖仔也瘋狂」。圖為該片中一雙男女主角。

王晶耗盡了心思 集中許多第一次

導演王晶，為邵氏公司執導的新片「青蛙王子」，花了不少心思，單是片中的「第一次」，就有很多，這都是與他的「心思」有關，也是他給該片的新鮮感。

王晶在「青蛙王子」中，首次讓鍾鎮濤與那麼多靚女合作——包括了鍾楚紅、關之琳、張曼玉等等。

鍾鎮濤又首次嘗試拍歌唱的片段，還要把三個國家的外景，剪接於一闋歌內。

而「青蛙王子」，也是張曼玉首次登上大銀幕演出。

陳惠敏，在片中，也首次演「被綁」的戲……。還不只此，由於王晶這部娛樂性豐富的影片，也為嘉樂線看好，所以與邵氏線攜手聯線放映。這是兩條院線首次聯映時裝片。

「青蛙王子」演員的組合包括有鍾鎮濤、鍾楚紅、陳百祥、張曼玉、關之琳、陳惠敏、金燕玲、萬梓良也可算是第一次。

蔡揚名為了戲味 斷頭台中西合璧

蔡揚名是台灣名導演之一。聯龍公司對他很看重，特別邀請他執導林青霞、爾冬陞、鄭少秋主演的武俠片「情人，看刀」。

蔡揚名很欣賞宋項如的這個劇本的寫情，寫義的浪漫情懷，所以就在開場的「刑場」戲，就把觀衆帶進這個氣氛中。

這場「刑場」戲，是描寫林青霞與鄭少秋這一對投身幫會，誓言不談兒女私情的男女，因為情深意濃而毀棄入會信諾，為了天長地久，他們認了命，與高呆烈步上「斷頭台」。

「斷頭台」本是十八世紀法國大革命時期殺人如麻的產物，主要是減輕非命者臨終前的痛苦。但是在蔡揚名的「情人，看刀」中，却安排了一場「情人，看斷頭台」。該片服裝背景沒有一定，但可確定是早於十八世紀，而竟先「啓用」了「斷頭台」——只不過，斷頭台頂上，鑲有虎頭標，底下裝盛人頭的竹簍，都是中國式。於是大家稱它「中西合璧斷頭台」。

蔡揚名說，「情人，看刀」是戲，而非歷史，所以，他才不拘泥於這些年份小節，而着眼於氣氛與戲。

「情人看刀」今日起公映

被譽為本年度最受歡迎的武俠片「情人看刀」，上週末午夜場大受好評，打鬥激烈燦爛，情節哀艷纏綿，由影壇第一美人林青霞主演，鄭少秋、爾冬陞合演，歐陽俊執導，群龍公司出品。該片今日在總統、國泰、福星、香港仔、樂華、麗聲、樂聲、金門、富都、英華、民樂、龍華、油麻地、金都、寶華、金城、行樂、城多利、同樂及澳門麗都等院正式公映。

關海山父子情深 新加坡樂叙天倫

先一陣子「蝦叔」和「蝦嬸」結伴到馬來西亞，順道到星加坡探望兒子，這幾天三人寸步不離，由於相聚的日子不多，他的兒子一放學便跑到酒店裡找父母，連睡覺也要擠在兩人當中。

這次跟關海山同行的，並非南紅或李香琴，而是他的真正太座「蝦嬸」，返港後剛好趕及「笑傲江湖」推出，他飾演林震南，是福威鏢局總鏢頭，為了一部辟邪劍譜，遭到滅門的慘劇，「蝦叔」演來絲絲入扣，特別是臨終向令狐冲暗示其兒子切勿習辟邪劍法的時候，更叫人讚不絕口。

最令「蝦叔」興奮的，祇有兩件事，除了工作外，便是十歲大的幼子，只要一提起兒子，便登時神采飛揚，眼睛裡發出異樣的光輝。

「他長得愈來愈像母親」，雖然已十歲了，由於見面少的緣故，比較同齡的孩子較為黏纏，連睡覺也要三人同睡。我們離開的時候還要着要我們多點去探望他呢，真是傻孩子。」

繆騫人為拍戲學京劇 揣摸人物體態神韻

繆騫人為拍「傾城之戀」，把頭髮剪短了，初看有點不習慣，但淺水灣酒店開幕之日，看繆騫人化了淡妝配上時裝，十分清爽好看。

酒店佈景開始使用，直落拍一個月便殺青了。繆騫人自脫離電視台後，拍過幾部戲，今次是首次正式[illegible]

難道工作時不應該認真嗎？」她對工作態度非常認真，認為只要接受了一份工作，便已負上責任，卡通片與千萬鉅製也是一樣。

為了演好白流蘇，她特地跟京劇老師上課，學習身段。白流蘇是個四十年代在大家庭出身的失婚少女，非京劇花旦，為何要學身段？

繆騫人解釋，她學的目的不在京劇，而在透過京劇的基本身段、步法與做手，揣摸當時女人的體態神韻，她覺得很有幫助。

為求效果傳神 賴建國要演員親自配音

鍾鎮濤（阿B）自從演出了嘉禾的「追趕跑跳碰」，在台灣上映非常叫座，而且成為台灣女生的影迷偶像，就此，鍾鎮濤便在台灣發展，先後拍過多部電影，每部都有一定的票房紀錄。

之後亞B返回香港拍過多部影片，實座相當理想，尤其是「表錯七日情」，成為千萬影星。

最近鍾鎮濤又替嘉禾拍了一部由賴建國執導，與曾慶瑜、米雪、黎安兒合演的「先生貴姓」。該片經已全部殺青，日前這幾位主角，親自錄音室配自己在戲中演出所講的對白。

一直以來，不少影片的角色，都是由配音員代配對白的，有時某一位演員，他的聲音在戲裡與全本的有所不同，如果一位配角的演員，那便無問題，如果在電視中，或對他的聲音有所認識的演員，一經別人配上，便打了折扣。

如許冠文，一般觀衆對他的發音是熟悉的，一旦在新片中用他人配上對白，任你這部戲拍得怎樣好，必會打了折扣，所以許冠文的電影，他的角色照例親自配音的。

賴建國有見及此，「先生貴姓」中，所有主角，則由他們自己配番在戲中的對白，雖然安排演員配音有所不便，但為了效果，使觀衆對戲的演員有親切感，免為其難也邀他們配音。

儘管這對各演員來講，是要多花幾天的時間，但為了戲的效果好，這樣做也是值得的。

據說「先生貴姓」已排定期上映，賴建國近日趕得十分急，希望早日完成，好作安排，讓觀衆批評、檢討，使日後有所改進，精益求精。（韋行）

娛樂圈

今日電視節目

亞洲電視中文台

午間小說
戲劇：八美圖
艷色龍
下午茶
閤目仔時間
香蕉船
鐵人廿八號
神奇小子
新聞摘要
狩獵傳奇
六合彩
「香港一日」新聞報導
天氣報告 經濟快訊
警訊
專告
劇集：「四大名捕」
新聞報導
「龍的家鄉」
戲劇：「天堂鳥」
賽馬預測
最後新聞
劇集：「洋葱花」
午夜影院：望娘灘 邵碧雲 林家聲主演
（明日節目）
早晨新聞
閤目仔時間
七海小英雄
巨人克里斯
白兎卡通
大力水手
戰勇七金剛
狄克卡通
宇宙泰山
午間新聞
賽馬預測

亞洲電視英文台

閤目仔時間
小拍檔與巨無霸
蜘蛛女俠
機約卡通
佛累
眺躍追溯頌青春
港台電視部製作
場外汀Q心水配搭
新聞及天氣報告
世界網爪

9.30 新聞簡報
9.35 新聞揭秘
10.35 英國足球賽
11.35 賽馬預測
12.05 最後新聞
12.15 全日播影完畢

無綫翡翠台

1.15 下午劇場之：鴨仔鈕春光
2.15 婦女新姿
3.10 「十三妹」
4.00 小雙俠
4.30 四三〇穿梭機
6.00 妙趣小飛仙
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 專告
7.05 劇集：「摩登粹探」
8.00 香港八四
8.30 劇集：「笑傲江湖」
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經 每日一字
11.37 歐洲盃賽冠軍盃準決賽精華
12.40 粵語片：龍鳳劍（上） 羅艷卿主演
2.15 粵語片：龍鳳劍（下）
4.10 全日播映完畢
（明日節目）
6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 四三〇穿梭機
10.30 粵語長片苯脚十三妹大鬧能仁寺 林家聲主演
12.00 特種部隊
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 英語片
5.25 寶狄
5.40 小丑馬戲團
6.05 飛天紅中俠
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 藝術的衝擊
8.00 週五金榜流行曲
8.30 神探猛龍
9.35 電影：漫天塵霧大污染
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影：猛龍煞星

富格林金幣銷售量 今年首季先增後減

[illegible]

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

股市快訊

股市牛皮偏軟 炒除淨氣氛淡

[illegible]

全球收費最昂貴顧問舒爾茲稱

遷冊公司料繼續出現 股市地產有機會興旺

[illegible]

輸出協進公司 發行買家指南

[illegible]

七家公司申請 放債人牌照

[illegible]

銀行經營消費性業務 爭取大量中層客戶 外資銀行採靈活手法

[illegible]

生產力向港府呈交 工業自動化建議書

[illegible]

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▼ 1078.53 12.88

十一時正 恒生指數：1082.92↓ 8.49 遠東指數：5022.48↓ 67.30

十一時四十五分 金銀綜合：872.13↓ 10.03 金指數：954.43↓ 12.46 銀指數：722.40↓ 3.72

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行 除淨	9.45	7.40	7.30
	恒生銀行	39.00	39.00	39.25
	東亞銀行	24.80	25.00	25.00
	海外信託銀行	3.575		3.475
	新鴻基有限公司	1.32		1.30
	永隆銀行	33.00	32.25	32.00
	工商銀行	2.75		2.675
	嘉華銀行	1.61		1.60
	友聯銀行	5.50		
公用類	九龍電燈	12.60	12.70	12.60
	港燈集團	6.20	6.15	6.15
	電話公司	46.00		46.50
	九龍巴士	8.40	8.55	8.55
	中華巴士	7.00		7.00
	油蔴地小輪	2.60		2.575
	香港隧道	11.70		
	中華煤氣 拆細	63.00		6.35
倉塢類	九龍倉	4.25	4.275	4.225
	中華造船廠	1.31		
	東方海外	2.65	2.625	2.625
	信德船務	1.65		
	會德豐船務(A)	2.00	2.05	2.05
	偉進航業	0.15		
	華光航業	3.15		3.10
投資類	怡和証券	8.00	7.90	7.90
	隆豐投資	2.275		2.275
	豐隆投資	1.40		
	美廸臣証券	0.20		0.205
	泛印國際	1.26		
	永盛財務	1.27		
	第一太平國際	1.29		1.25
	亞洲保險	12.80		
	怡富特別投資	1.05		
	第一太平財務	1.33		
	第一太平實業	4.45		4.50
	聯合企業	6.60		
	普通東方	52.50	52.50	52.50
	麗德投資	0.81		
工商類	和記黃埔	17.70	17.70	17.60
	怡和公司	11.40	11.40	11.10
	會德豐(A)	3.725	3.725	3.675
	太古洋行(A) 除息	19.10	18.50	18.40
	仁孚	1.27		
	立興	4.25		4.125
	永安集團	2.35		
	康力投資	1.12	1.12	1.10
	環球電子	7.45	7.45	7.40
	莊士集團	1.06	1.07	1.03
	生力啤	6.80		6.75
	寶光	1.46		
	港機工程	8.00	8.00	8.00
	依利安達	3.00	3.00	3.00
	愛美高	3.45		3.35
	寶威洋行	1.88		1.88
	能達科技	4.175		
	王氏工業	4.00		
	無綫電視	3.85	3.80	3.125
地產類	置地公司	3.70	3.65	3.625
	新昌地產	0.26		0.24
	希慎興業	0.47	0.455	0.45
	百利保投資	0.59		0.60
	世紀城市	0.2075		0.205
	莊士置業	0.19		0.20
	新城市地產	0.77		
	新世界發展	3.50	3.475	3.50
	太古地產	6.45		6.45
	大昌地產	1.03		1.03
	大生地產	1.60		
	大寶地產	0.345		0.34
	永泰地產	2.80	2.75	2.75
	合和地產	1.90		1.90
	紀德置業	1.00		
地產類	第一城市	1.65		
	長江實業	9.75	9.80	9.65
	美居集團	0.94		
	利興發展	1.80		
	世界發展	0.40		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.56		
	新鴻基地產	7.40	7.35	7.20
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	2.85		2.80
	亞細安	0.31		0.30
	華光地產	0.50		0.49
	建煌新地	0.45		0.43
	廖創興	1.62		
	四海地產	1.34		
	遠東發展	0.56	0.55	0.55
	泰盛發展	1.26		1.26
	聯邦地產(A)	3.725	3.725	3.70
	信託公司(A)	4.65		4.70
	鷹君	0.51	0.50	0.50
	新景豐地產	0.225		0.2275
	恒基兆業地產	1.43	1.41	1.40
	信和置業	0.485	0.48	0.48
	國際城市地產	0.65	0.64	0.64
	遠東實業	6.40		
	明輝發展	3.95		
	新時代地產	0.40		
建築類	大新公和	3.95		
	青洲英坭	9.45		
	保華	3.075	3.05	3.05
	新昌	1.00	0.99	0.99
	海港工程	0.29		
	德榮	1.27		
紡製衣類	長江製衣	13.90		14.00
	南聯實業	6.10	6.10	6.15
	南洋紗廠	52.00		
	裕泰針織	8.20		
	麗新製衣	7.10		
酒店類	大酒店	22.40		
	遠東酒店	0.80		
	百樂酒店	1.30		
	美麗華酒店	22.40		
	海港公司	38.50		39.00
	凱聯酒店	0.82		
	富豪酒店	0.405	0.405	0.40
百貨類	永安公司	1.35		
	先施公司	27.00		
	連卡佛(A)	7.20		7.20
	裕華	2.00		
	鱷魚恤	5.55		
認股証	和黃認股証	5.15	4.90	5.00
	置地認股証	4.55	4.50	4.50
	港燈認股証	8.90		8.90
	康力認股証	1.08		1.06
	怡和認股証	1.45		1.42
	怡証認股証	0.005		
	信和認股証	0.08		0.07
	富豪認股証	0.06		0.06
	百利保認股証	0.055		
	海外信託認股証	0.03		
	隆豐認股証	0.78		
	泰盛認股証	0.10		
	新城市認股証	0.05		
	美廸臣証券認股	0.06		
	怡富認股証	0.20		
	莊士置業認股証	0.03		
	電話認股証	43.00		43.00
	東方海外認股証	3.00		
	雅利發太平洋	1.45		

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	713.60	715.60	718.60	美元 細鈔	778.95	779.95	778.85
比利時法郎	14.50	15.30	14.60	美元 大鈔	779.45	780.45	779.35
英鎊（一鎊單位）	11.17	11.20	11.20	美元 美電	780.45	780.65	780.35
加拿大元	610.50	611.70	610.60	人民幣★	26.58	26.72	26.58
法國法郎	96.79	97.00	97.03	印度盧比	56.00	62.00	56.00
聯邦馬克	297.70	298.40	298.50	印尼盾	0.73	0.79	0.73
荷蘭盾	263.95	264.50	264.85	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.481	0.491	0.482	紐西蘭元	515.00	516.20	516.60
日圓	3.482	3.490	3.490	馬來西亞元	340.70	341.50	340.70
南韓圜（萬爲單位）	86.00	93.00	86.00	菲律賓披索	40.50	43.50	43.50
新加坡元	374.20	375.00	374.10	葡萄牙士姑度	5.80	6.30	5.80
瑞士法郎	358.90	359.80	360.00	南非蘭特	627.00	637.00	627.00
新台元	18.60	19.20	18.40	泰國銖	34.70	35.70	34.70

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3070	3090
獲多利	3070	3090
海外信託	3070	3090
渣打	3050	3100

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 67.7 ↓ 0.3

港元拆息：7厘

九倉年結更改是配合隆豐 未來租金及貨運收益穩定

【本報訊】九倉及海港企業爲配合控股公司隆豐投資的結算期，將年結由十二月改爲三月，過去一年包括十五個月，現祇公佈截至八三年十二月的十二個月盈利，並宣佈派發全個財政年度盈利，使會計年度方式，與集團的年結期一致。

海港企業十二個月獲利七千五百一十萬元，較上年減百份之四，兩期股息三元八，與上年相同，但已將盈利派盡，這是海港的一貫作風。

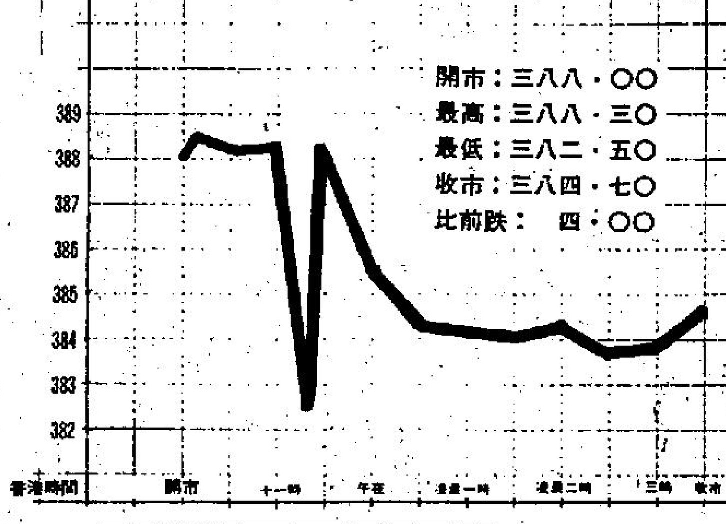
海港去年經營香港酒店及馬哥孛羅酒店，上半年未如理想，下半年明顯轉好，新的太子酒店已於近期投入服務，雖然首年會因若干裝置作爲費用支出影響收益，但預料八四年的海港企業，共盈利將見改善而出現增長。

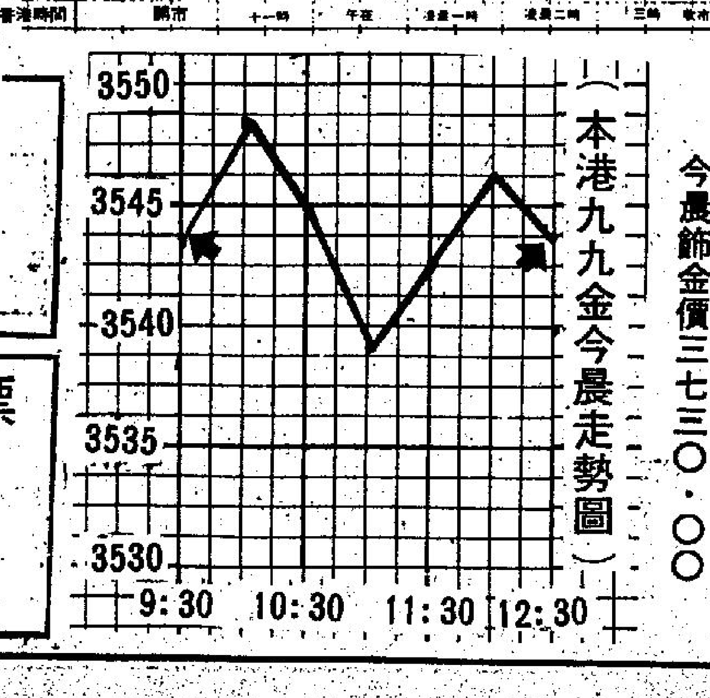
九倉十二個月盈利爲四億二千五百四十萬元，較上年增百份之十一，另有非經常性盈利二億四千二百二十萬元，來自出售西區地皮及部份馬哥孛羅（星加坡）酒店股份，不計非經常性盈利的每股盈利，爲廿七點三仙，全年派息十七點九仙，增幅約百份之十二，不俗。

九倉盈利來源包括物業投資、酒店、貨運及公用事業，海港城四期均已完成，第四期於上年入伙，出租率爲百份之七十二，其餘爲百份之九十六，尚屬理想，酒店業因海港企業盈利稍降，與及出售星加坡馬哥孛羅酒店股份而減少收益，貨倉維持頗高出租率，電車及公用事業因去年加價而改善盈利，其他收益，可能因資金用於發展而減少利息收入，大致而言，這一年的增長估計主要來自物業及貨運，其他則互有榮辱。

展望下年，九倉盈利將會穩定增長，理由是酒店業收益將會改善，海港城的出租率應可提高，貨運仍然相當理想，預料增長在百份之十至十五之間，應有吸引力。

海港城完成後，九倉餘下的發展，將是海運大廈對面的地盈，與及灣東街電車廠如何安排，側聞九倉已參與稞投港穗客運碼頭，能否成功，相信年內應可揭曉，大概此等計劃均爲九倉繼續發展的途徑。





美國期貨收市一覽表 （美元單位）

（4月12日）		（與上日比較）	
小麥（5月期貨）	369.00	升	4.25
可可（5月期貨）	2431.00	升	37.00
大豆（5月期貨）	768.25	跌	2.75
糖（5月期貨）	6.10	跌	0.03

憲報公佈在本月中 三幅官地公開拍賣

【本報訊】港府憲報今晨公佈，港府將於本月十八日推出三幅官地公開拍賣，其中兩幅限在非工業用途，而另一幅則作爲私人住宅用途。

該三幅官地中，其中一幅爲香港仔內地段第四一〇號，位於香港仔大道，面積約一千五百七十九方米，限作非工業（貨倉除外）用途，建築規約在一九八八年六月三十日前完成二千六百萬元之上蓋，每年地稅一千元。

第二幅爲柴灣內地段第一二五號，位於柴灣吉勝街，面積三千六百九十方米，限作工業或貨倉用途，建築規約限在一九八八年六月卅日前完成三千八百萬元之上蓋，每年地稅一千元。

第三幅官地爲沙田市地段第二五四號，位於沙田第四十一A區，面積一千四百六十二方米，限作私人住宅用途，由擁有該地後來季首月起計三十六個月內，須完成一百四十萬元之上蓋，每年地稅三百元。

此外，憲報亦公佈將大埔市地段第二十六號，位於大埔第十七區的官地公開招標，該地面積一點五七九公頃，用作私人機構參與居屋計劃限作非工業（貨倉除外）用途，截標日期爲五月廿五日中午十二時。

港貨需要 改造革新

比同期增加十倍

……產品，因此香港廠商需要創製革新的產品。……氏昨日主持香港中華廠商聯合會舉辦之八……新產品比賽頒獎典……，作上述表示。

……而名聞於世。但同時，海外人士有時會批評香港抄襲別人的設計及未能利用本身的資源，創出新構思。

何氏指出，雖然這些評論有時過份誇大，但無可置疑，本港工業實……自己的新產品，從而建立市場。

何鴻鑾並讚揚香港中華廠商聯合會努力不懈鼓勵廠家革新產品，對該會打算贊助成立產品諮詢服務的計劃，表示十分高興，並很快就可以知道該計劃的詳情。

……年實際下降百分之三以後，本港出口八三年實際增長達百分之十四，主要是由於美國經濟復甦，且在首三季港元貶值亦間接增強了港貨在世界市場的競爭力。此外，輸往英國、西德、……

……氣候。地價及租金已普遍下降，而港元滙率在……預料在今年內可進一步受到控制。

因此，整體而言，八四年對廠家投資產品研究及發展最爲有利。惟有透過產品研究及發展，始能滿足需求日高的消費者，並可抵銷世界多個地區保護主義的壓力。

香港中華廠商會自七〇年起每年舉辦新的產品比賽，今年的比賽共有五十二項參賽的產品，而贏得優異獎的有……

（1984年4月12日）

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.4300	1.4310	英鎊	1.4310	1.4320
馬克	3.7490	3.7535	馬克	2.6205	2.6220
法郎	11.534	11.556	法郎	8.0575	8.0625
日圓	320.51	320.96	日圓	224.10	224.20
瑞士法郎	3.1085	3.1125	瑞士法郎	2.1750	2.1770

（今晨東京美元收市價223.50）

西歐金價走勢轉弱 港金報跌買賣兩閒

今晨市況 今早本港九九金市走勢見稍弱，由於外圍金價回順，將金價拖低。九九金前市尾盤爲三五六三·〇，今日上午開市成三五四三·〇，比前市低開二十元，最高成三五四八·〇，最低成三五三九·〇，收市價爲三五四四·〇。收市價比前市跌十九元。交投仍疏靜，買賣兩閒。

後市展望 週四市西歐金價見回順。倫敦金市頭盤成三八二·一〇美元，二盤成三八一·九〇美元。收市買入價爲三七九·二五美元，賣出價三七九·七五美元。紐約六月份期金開市成三八八·〇美元，最高成三八八·三〇美元，最低成三八二·五〇美元，收市價爲三八四·七〇美元。收市價比前市跌四美元。後市仍會反覆。

三藩市收市 買入價三八一·〇〇 賣出價三八一·五〇

今晨飾金價三七三〇·〇〇

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一〇·三七五	一〇·三七五	一〇·三七五
30日期	一〇·六二五	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇
90日期	一〇·七五〇	一〇·六二五	一〇·七五〇
180日期	一〇·八七五	一〇·八七五	一〇·八七五

【本報訊】香港與芬蘭於本週初在芬蘭赫爾辛基舉行磋商後，已於前日（星期三）初簽一份新紡織品協議。……管轄的貨品範圍及條款與目前協議大致相同。待雙方政府正式批准該協議後，貿易署將宣佈協議的細節。

五由台遣返涉嫌大圈仔
提堂被控謀殺行劫
今晨法庭外戒備森嚴

（上）爲其中兩名疑犯。（中）圖爲押犯情況。（下）大隊藍帽子今晨在法庭戒備。

【本報訊】涉嫌與多宗嚴重罪案有關的五名疑犯，日前自台灣遣解回港後，今晨解上南九龍裁判署提堂。分別被控行劫及謀殺等罪。

今日上午十時，南九龍裁判署已戒備森嚴，估計超過三十名藍帽子警員在場戒備。

五名疑犯於十時廿分，由兩部囚車押解到庭，各人均被𢃇着頭部，并有手銬扣鎖，全部赤足，陸軍裝。到了十時四十分，才宣佈開庭。

（一）第一名被告黃志明（又名細細個），廿八歲；一九五六年出生。第二名被告嚴達洲，卅三歲，一九五〇年出生，報任鴨寮街。

兩人同被控於一九八〇年十一月八日，在太子道四二〇號，行劫周大福珠寶金飾行，掠去一百六十五萬四千六百元飾物。

法官徇控方請求，將案押後至四月十八日，以便進一步調查及加控其他罪名。兩名被告均不准保釋，還押警方看管。

（二）被告曾慶和（又名和仔）三十一歲，被控於一九八二年五月六日，在九龍廣東道榮與祥玉器公司，掠去價值二百二十萬元玉石；及謀殺店東鄧光華。

法官徇控方要求，將案押至四月十八日再訊。

（三）郭加，廿八歲；被控於一九八二年二月廿二日，與其他在逃人等，在油麻地南京街一家餐廳內，行劫十二名人士，掠去二萬三千九百多元。

控方申請將案押後至四月十八日再訊，以便加控其他罪名。

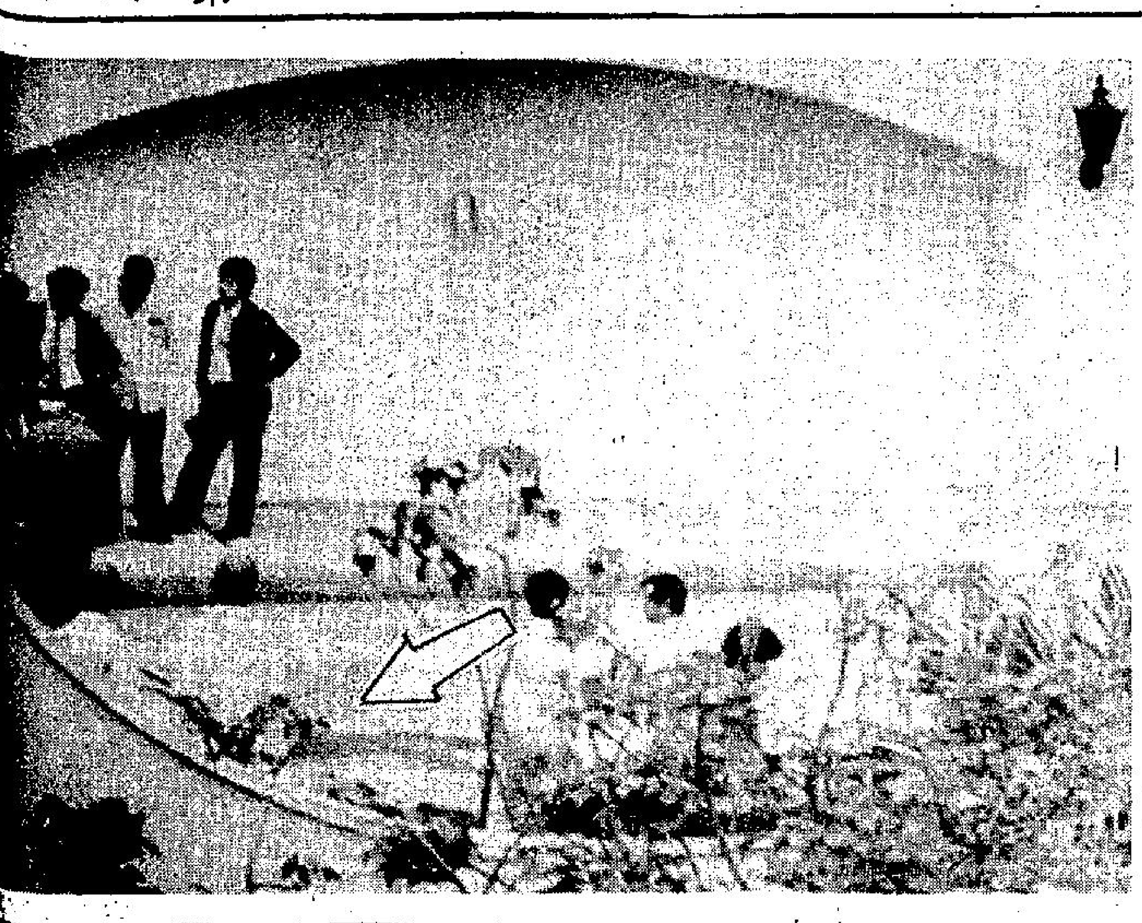
（四）岑文強，卅歲；被控於一九八〇年十月期間，在荃灣地區偸去一輛私家客貨車。

法官徇控方請求，將案押後至四月十八日再行審訊。

邱建江獲委任醫務委會委員

【本報訊】港督委任邱建江醫生爲香港醫務委員會委員。

憲報今日公佈，香港總督玆根據醫生註冊條例第三條第（五）款所賦予之權力，委任邱建江醫生爲香港醫務委員會委員，以接替藍新福醫生，任期由一九八四年四月十六日至一九八七年一月三日止（最後一日包括在內），而藍醫生卽將於一九八四年四月十六日辭退香港醫務委員會委員之職。



（上）警方大批人員到死者伏屍的現場調查。圖中銜咀爲死者沉屍池底。（下）警方人員將現場封鎖，禁止閒人出入。（本報記者鄧福創攝）

頸纏連接渠蓋繩索
律師伏屍泳池底
死者身上無表面傷痕

【本報訊】山頂區甘道一幢別墅的私人泳池，今晨發現一名外籍男子伏屍池底，頸纏有一條尼龍繩，另一端則連接一石屎渠蓋，警方與法醫官接報到場調查，目前警方尙未將案件分類。

據現場消息透露，死者爲香港一間著名律師行的律師，較早時離港赴英渡假，昨日始返回香港。據悉，死者已婚，妻子尙留在英國，未有隨同返港。

案發現場爲山頂甘道五號的一個私人泳池，該泳池成曲尺形，死者被發現時，身穿一件藍色長袖衫，黑色西褲、內衣、黑色襪，但沒有鞋子。屍沉在深約八呎的池底，死者面向天，兩足分開，頸纏有一白色尼龍繩，另一端緊綁一個石屎渠蓋，頭部則擱在渠蓋上。

警方接報後，派出警官紫海强到場，經初步調查後，死者身上並無表面傷痕。寓所內亦無搜掠的痕跡。

今晨八時三十五分，一名在上址任職已有十年的花王，發現有外籍男子沉屍池底，遂急撥電報警。

事後，大批警方人員到場調查，並召消防蛙人準備打撈，但經初步檢驗，疑有內情，因此再召法醫官及科學鑑證人員到場，其後又發現泳池旁邊有一水渠蓋不翼而飛，警方懷疑死者用繩相連的渠蓋[illegible]

今日天氣預測

天文台預測，今日吹微風，初時有陣陣微雨，沿岸有霧，日間間中有陽光，最高氣溫約攝氏廿三度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿一度，濕度百分之八十。

高潮：下午七時四十三分。

低潮：下午一時十一分。

灣仔樓宇出現裂痕
初步調查並無危險

【本報訊】[illegible]

[illegible]軒尼詩道[illegible]地上起了龜裂。

[illegible]待今日作進一步調查。[illegible]及合益大廈之間，則有一條數呎寸餘之裂痕由行人路面直伸延至四樓。[illegible]外牆出現外，上址香島大廈二、三樓單位之牆身也出現批盪剝落及裂痕。

六三至六五年出生女性
本月廿四日起換領新身份証

【本報訊】更換新身份証第三階段，本月廿四日起，首批換証的女性，包括一九六三、六四及六五年出生者，換証者必須在上述日期[illegible]任何一間辦理手續。

若由於婚姻狀況有所改變而需要更改姓氏者，應攜備有關文件，如結婚或離婚証書等，以資証明。換証手續需時約三十分鐘。申請人可於十八個工作日後到換証中心領取新証並交回舊証。

踏入第三階段需分期更換身份証的女性，由一九四七至一九六五出生者，數逾九十五萬名，估計全部換証辦妥，需時約一年。

藏屍案死者家屬
今晨已前往認屍

【本報訊】伊利莎伯大廈花槽藏屍案的死者家屬，今晨已前往殮房認屍。今晨十一時四十五分，死者家屬謝順利（[illegible]）由律師及警方人員陪同之下，乘車前往殮房，辦理認屍手續，他們於半小時後步出殮房，乘車前往尖沙咀中心，領取死亡証。謝順利今晨穿了一件淺灰色恤衫，深色西褲，他表示是其中一名死者的弟弟。

據悉，案中兩死者謝順發和謝順丞之驗屍報告將於日內完成。

何文田邨一大廈天台
發現恐怖男屍
初步調查似無可疑

【本報訊】何文田邨第三座天台，今晨九時發現[illegible]未明，年齡難辨[illegible]可疑。[illegible]台，屍身有帆布[illegible]估計死去已有一[illegible]尋常氣味，今天[illegible]爲管理員發現致[illegible]

伊利莎伯大廈花槽藏屍案其中一名死者親友（中）今晨前赴西環公衆殮房認屍。

英外相賀維訪港期間
各議員將提出要求
公開前途談判內容

【本報訊】英國外交及聯邦事務部大臣賀維爵士已定於下週三由平抵達本港，而一般相信他在訪港期間，將會面對很大的壓力，要求將香港前途會談的內容公開讓本港市民知道。

此外，立法局非官守議員亦將加強要求，協議未在英國國會通過前，先讓該局討論。

由於外交大臣雷斯於上月訪港時，未能爲本港市民帶來任何承諾，故預料外相賀維爵士訪港期間與兩局議員共晉晚膳時，將會渡過一段「難忘的時光」。[illegible]上的內容究竟是甚麼，而在此方面，中共似乎比英國更願意透露。

李氏强調，港人並不希望獲悉協議制訂後香港的情形怎樣，而是要求協議在未制訂前能公開作出討論。

立法局議員胡法光亦有同感，他認爲，協議一定要讓港人知悉和研究，而該局議員會向賀維爵士表達意見，希望能在沒有時間和壓力下，討論香港前途會談協議的內容。

蘇國榮議員更指出，該局議員需要充足的時間了解港人的意見和要求。

[illegible]士將定於本月十五至十八日訪問[illegible]八日乘機抵達本港，作爲期三天[illegible]任，二位私人秘書，前港府政治顧問魏德禮，前駐北平大使柯利達爵士，及一位外交部法律顧問貝勞斯，這次是自英首相戴卓爾夫人到北平討論香港前途問題後，第一次有外交部法律顧問到北平訪問。

此外，賀維爵士夫人亦會陪同訪問，參觀一些司法機構和婦女機構，而英國廣播公司與其他七份英國報章，一共二十個記者，亦會專程赴北平與香港採訪。

而貝勞斯及柯利達爵士只陪同賀維爵士到北平及香港訪問，而不會到其它遠東國家。

至於賀維爵士在北平的詳細行程表，中共方面在昨日始交給英方，要等候英方審定後，才交回中共「外交部」，相信最快都要今日才會公佈。

記者問伊文思爵士在賀維訪平後，會否公佈一些有關香港前途會談的消息讓香港市民知道，他則拒絕置評，只指出在整個會談其間，保密協議是有效的。

賀維訪港行程公佈
將會晤各階層人士

【又訊】英國外交及聯邦事務大臣賀維爵士，已定下週三（四月十八日）下午，乘皇家空軍VC一〇型航機由大陸抵港，屆時將會晤本港各階層人士，其形式與英外交大臣雷斯訪港時情形大致相同。

賀維爵士到港翌日（十九日）早上，將參加[illegible]民政司及政務司在希爾頓酒店大禮堂所設之午宴。

當日下午賀維爵士到沙田新市鎮訪問及參觀一個屋邨，屆時，賀維爵士先乘坐直升機往昂坐山獅子亭，然後再由獅子亭乘專車前往禾輋邨參觀商業中心及探訪一戶人家。

賀維爵士訪問沙田後，將會前往位於中區美國銀行中心之英國駐港商務專員公署辦事處，與該處官員會談。

傍晚，賀維爵士將在總督府參加一個爲本港商界代表而設之招待會，之後，賀維爵士將會與行政立法兩局非官守議員，在該辦事處敍會及共進晚餐。

四月二十日上午十一時，賀維爵士在立法局會議室舉行記者招待會，下午乘專機離港。

民政司黎敦義昨日表示，英國外相賀維爵士訪港期間，將會晤本港各階層人士，而會面形式與外交大臣雷斯訪港時的情形大致相同。

至於會晤各階層人士日期暫定本月十九日中午，卽外相舉行記者招待會前的一天，而會晤的人士會來自各階層。

地鐵今晨發生故障
尖沙咀至太子站
班次延誤半小時

【本報訊】從太子站至尖沙咀一段地下鐵，因一列車接引電源儀器發生故障，以致上述各站受阻，列車班次延誤逾半小時。

據地下鐵公司發言人表示，由於一列卡車，在太子站內，因取電儀器發生故障，列車無法開動。

發言人補充說，列車於今晨八時廿一分開始受阻。經過緊急搶修後，已於八時四十分恢正常。

發言人指出，受阻路線由太子站至尖沙咀站，其他各站并無影響。

至於行車班次，受阻情況如何？

發言人表示，這很難統計，因爲觀塘各站，并無影響。

保守黨議員艾堅斯
今晨抵港訪問
另一議員高博則於明到港

【本報訊】保守黨國會議員艾堅斯，今晨八時十五分，應港府之邀請，自英抵港訪問。而另一位保守黨國會議員高博則照原定行程明天到港。

艾堅斯將於今日二時十五分前往添馬艦訪問，並於三時由添馬艦搭乘直昇機至石崗軍營，訪問駐港英軍。

除上述行程外，兩位國會議員在留港期間，將與政府高級官員會面，包括布政司夏鼎基爵士，他們亦會訪問社會福利署、貿易署及芝麻灣禁閉中心。他們又將與行政及立法兩局非官守議員及市政局議員會面。

該兩位國會議員其他的程序，包括訪問英國駐港商務專員公署、保良局及參觀本港的工廠。

艾堅斯爵士定於下星期四離港，而高氏則於翌日離港。

永安旅行社設酒會
慶祝成立二十週年

【本報訊】香港永安旅行社有限公司董事總經理陳木青昨日稱：他對香港前途問題談判表示樂觀，加上今年本港經濟開始復甦，出外或來港的旅遊人數勢必增加，因此，該公司計劃於今年增加電腦設備，及繼續在海外設立分社，使業務更趨國際化，專業化，以適應發展之需要。

陳氏是在該公司喬遷新址的酒會上接受訪問時作上述表示。他指出，去年參加該旅行社旅行團的人數共[illegible]千人次，預料今年將約有兩成增長，約三萬人次。

他又表示，爲[illegible]務，該公司今年[illegible]多條新旅遊路線[illegible]東歐、北歐及非洲[illegible]，同時亦會盡力[illegible]國旅客來港觀光，爲對本港旅遊業[illegible]貢獻。

昨日的酒會除[illegible]營業，地址在原址斜對面之永安集團大廈（即以前聯邦大廈）一五〇五至一五〇六室，擴充營業。新址地點佳，出入方便，地方比舊址寬敞，並設有會議室旅遊資料室等等。

永安旅行社董事經理陳木青與非官守立法局議員王霖（中）祝酒。

我政府駁斥左報報導
強調港人往台定居並無限制
符合條件便可獲批准

【本報台北訊】香港地區少數左傾的報紙，最近誣指我國對華僑申請入出境及居留手續繁複，認爲是阻止港僑入境。這報導指出，政府處理華僑入出境或永久居留等，受少數華僑對申請人不利的密報，致使主管單位駁回案件從不說明理由，並對港僑申請手續、發証效率及証照費用等問題也有所批評。

據了解，入出境管理局對港僑申請入出境案件的審查，是採「入境從嚴，出境從寬」原則辦理。境管局基於維護國家安全，及有效執行反滲透任務，對初次申請入境的港澳僑胞，按例先行調查。

境管局長馬紹耕指出，境管局對有列管資料，或有不良素行拒絕入境，均婉予谷覆，而且依國際間一般的慣例，對國家安全有顧慮者，則不告知原因，但每一案件均經審慎調查，考慮後再決定是否同意入境，以求毋枉毋縱。

至於港澳僑胞申請在台定居，並無任何限制。馬紹耕說，港僑來台後，只要填表，附上各種証件及說明定居理由，如就學、就業等，卽可向居留地縣市警察局申請，手續符合規定都會獲准。

據統計，去年辦理港僑入出境人數超過十萬人，其中觀光者居多，依次是探親及考察，而留台定居者約四千人。目前港澳僑胞持有境管局發給專用加簽入出境證，已有四萬八千一百十八人，並逐年增加中。

有關香港左報報導，經指政府對前往大陸的華僑拒絕入境一事，境管局說，並非事實。政府一再宣布，曾前往大陸的華僑，仍然歡迎他們來台，這是政府一貫不變的政策。但政府並不鼓勵華僑前往大陸，製造所謂「三通」的假象。因此凡曾前往大陸探親、觀光等短期逗留，且無安全顧慮者，有關單位仍然同意他們申請來台。

灣仔道街市蔬菜價格

（每斤計）

雞	十七元
鴨	十二元
上肉	十二元八角
牛肉	廿元
大魚	十三元
紅衫魚	七元二角
通菜	四元
茄瓜	二元四角
荳角	六元四角
西洋菜	一元六角
椰菜	二元
節瓜	三元二角
凉瓜	五元六角

工商晚報馬經

明賽快活谷八場一時三刻開跑
世界仔大丈夫單Q
友誼至寶金運來冷

創紀錄續有進步 雷鳥前速最突出

賽馬天地

第一場

△此賽形勢較為勻稱，屈庇的創紀錄，從近期進度評價，操練功夫認真，成熟程度確有進展，此駒台型不弱，看上賽已有試馬跡象，今番路程更合，有可搏分頭，優先考慮之。

△銀駿及如來神掌，都有過接近的表現，從近課備戰程序看，如來神掌更認真，今番主帥同策，可期有接近的成績交代，是合理的後補之選。

△銀駿此程嫌略短，雖有告東尼之助，亦僅宜敵。

△富怡有可爭之質，但進度平常，未到出頭時候，要抓冷門，留意進步的雷鳥。今賽路程正合腳法，冷敵冷配，都有想頭。

張基貼士

場次	膽	正	冷
第一場	⑦如來神掌（潘 納）	④創紀錄（李 森）	⑥雷 鳥（王君適）
第二場	③蘇 捷（摩加利）	①贏到笑（潘 納）	⑧得 晒（王君適）
第三場	⑦大丈夫（徐貴良）	①世界仔（朴仕能）	⑧眞 金（馮耀正）
第四場	②威霸龍（譚文就）	①超 捷（摩加利）	④友誼至寶（鄭仲謀）
第五場	⑨東 寶（鄭仲謀）	⑥幸運鳥（譚文就）	①電子天下（陳柏鴻）②飛箭時速（朴仕能）
第六場	①美麗駒（告東尼）	④亞洲光華（浩 德）	②豪俠親王（李 森）
第七場	⑤捷足先登（朴仕能）	⑥丈八金剛（聶永廣）	②神通廣大（曹 達）
第八場	④金運來（李 森）	③全年旺（王君適）	⑨長 好（告東尼）

四重彩佳選

①電子天下 ②飛箭時速 ⑩龍 采 ⑥幸運鳥 ⑨東 寶

贏到笑操磨甚力 蘇捷復勇有威脅

第二場

△贏到笑新勝猶勇，看近課操練功夫，依然十分積極，今賽路程照計亦可扳到，正常情況下，有坐位望贏的機會。

△適合此程者，尚有蘇捷、得晒、易渡及世界紀錄四駒。從近期備戰程序觀察，蘇捷催磨甚力，狀態已復勇點，負磅已不算重，大熱門若有錯失，是合理的後補對象，得晒年事已高，但看今

張基心水冷馬

第四場 ④友誼至寶

第八場 ④金運來

六環彩專欄

明賽快活谷出馬相當多，六環彩辦數亦不少，連伕我有好分頭更見吸引力。今次形勢編排亦頗為緊湊，茲被各組六環彩之心水馬為介紹參考。

第一關，世界仔及大丈夫近況均在作戰水準，尤其是世界仔越戰越勇，前段夠快，韌力亦可靠，不好先考慮。大丈夫連課得銳，同配徐貴良更值得考慮。

第二關 超捷近況有贏馬時水準，今季之韌力增強，留後有勁，雖負重磅機會仍可看高一綫。

第三關 幸運鳥上回贏完一伕後，留力再爭長途，本身實力未見底，對手並不算強，有力爭先。

第四關 豪俠親王近況相當進步，屈庇新[illegible]水準以上，班次佔利綫，捷足先登，底質[illegible]，上回已接近，最宜[illegible]

第六關 喝采上回[illegible]，狀態亦有起色，[illegible]，可先考慮。全年旺[illegible]握，兼顧為宜。

第一關①世界仔⑦大丈夫
第二關①超捷
第三關⑥幸運鳥
第四關②豪俠親王
第五關①人馬星皇
第六關①喝采③全年旺⑤捷足先登

伯鳴

世界仔有力四捷 大丈夫備戰認真

第三場

△大丈夫[illegible]課練未算熱口，但看最近兩週加工琢磨，火候已見適宜，今賽路程亦可應付，狀態比以前更合，[illegible]的機會，作胆為宜。

△世界仔三捷未升班，[illegible]程雖有略短之嫌，[illegible]仍有可爭資格。暗[illegible]

△宇宙紀錄、安東尼奧，近態都有水準，從[illegible]應付，作配亦宜。[illegible]的幸運七拾可敵。

超捷速度高一皮 友誼至寶擅軟地

第四場

△摩厩的超捷，近課操練[illegible]之勇，但有八九分水準，論質[illegible]少優勢，贏位搏場，照計不落空。

[illegible]，近課準備加緊，成熟程度已[illegible]前以中距離更合腳法，今番負[illegible]頭，不妨加入考慮。[illegible]尚有快槍、友誼至寶、博利好[illegible]而言，快槍演出尚見準繩，可[illegible]至寶以爛地較具威力，博利好[illegible]門，不若留意上賽贏得輕易的[illegible]

馬胆精選

第二場 ①贏到笑
第七場 ⑥丈八金剛
第八場 ③全年旺

六環彩

第三場 ①世界仔 ⑦大丈夫
第四場 ①超 捷 ④友誼至寶
第五場 ⑥幸運鳥 ⑨東 寶
第六場 ④亞洲光華 ①美麗駒
第七場 ⑥丈八金剛 ⑤捷足先登
第八場 ③全年旺 ④金運來

電子天下態仍穩 幸運鳥東寶質高

第五場

△此是全日最具均勢之戰，投注不宜偏重，新勝的飛[illegible]狀態略遜上回，今番掙得[illegible]

[illegible]逢鳥、東寶及摩厩兩匹馬，此[illegible]而言，東寶班底高，近課力磨下，今賽機會，並不後人。電子[illegible]看近日操得認真，狀態仍有[illegible]不妨加入考慮。幸運鳥狀態[illegible]亦合腳法，有分頭可留意。

馬士論馬

明日快活谷賽有八場泥地賽事編排

美麗駒守三寶頭關 丈八金剛全年旺穩

[illegible]排，由一時四十五分開跑，各場參賽馬均甚踴躍，且有均勢。三組三寶彩分別由三、四班及新馬担綱，[illegible]考。

首關 由新馬跑一二三五米，上陣馬有十四。

美麗駒 [illegible]落敗，[illegible]快馬，[illegible]最近多跑成熟進步，雖然負磅稍重，機會仍可看高一綫。

豪俠親王 走勢亦漸成熟，上回僅敗於強手，本身實力亦強，屈庇新馬，亦較為急進，值得加入考慮之先。

次關 由第三班馬跑九七五米，上陣馬有十四。

丈八金剛 雖然演出較為反覆，但近態相當出色，本身前實夠快，排外檔影響不大，值得選作胆。

神通廣大 近況有水準，上回之敗主要為路稍長及場地稍帶軟性，跑不出水準，今次路合，再配曹達，應有戰意，可加入考慮之先。

尾關 由第四班馬跑一六五〇米，上陣馬有十四。

全年旺 走勢有進步，上兩回路短無表現不足為據，今次加強準備，狀態積進，回配王君適應有戰意，可以看高一綫。

澄碧洋 走勢起力，潛伏了一段時期已靜極思動，本身起步不快，排外檔可減少意外，可選作冷胆。

綜合三組三寶彩心水，首關胆取「美麗駒」及「豪俠親王」。次關看好「丈八金剛」及「神通廣大」。尾關胆取「全年旺」及「澄碧洋」。

馬士貼士

場次	貼士
第一場	7如來神掌 1銀駿 4創紀錄
第二場	7易渡 1贏到笑 2勇往直前
第三場	10幸運七拾 5安東尼奧 8眞金
第四場	7步如飛 1超捷 4友誼至寶
第五場	2飛箭時速 6幸運鳥 11寶馬 9東寶
第六場	2豪俠親王 1美麗駒 6着着佔先
第七場	2神通廣大 6丈八金剛 5捷足先登
第八場	6澄碧洋 3全年旺 9長好

三重彩

第二場 ①贏到笑 ③⑤⑦ 蘇捷 前程無限 易渡
第四場 ①超捷 ⑧④⑦ 生意人 友誼至寶 步如飛
第六場 ①美麗駒 ⑦⑥② 海國王子 着着佔先 豪俠親王
第八場 ③全年旺 ①⑨⑥ 喝采 長好 澄碧洋

亞洲光華更進步 美麗駒底質佔先

第六場

△美麗駒及豪俠親王，上賽都有好表現，今賽同場，勢成矚目之選。從近課進度評價，美麗駒僅及八成狀態，豪俠親王亦無顯著進步，看來狀態然上都有缺點，不過，同場對手，論表現尚有距離，仍有走進前列資格，此兩駒比較，美麗駒底質佔先，不妨看高多少。

△亞洲光華上回初出，輕描淡寫走來，已有接近的表現，看復課後加緊準備，體型已見收實，有半冷分頭，亦可加入考慮。

△廣心知及着着佔先，前速皆不弱，論質素或不易贏，但有走進前列的條件，三重彩冷腳，此兩駒都有考慮價值。

丈八金剛勇況穩 捷足先登進步多

第七場

△丈八金剛前速飛快，看近課表現，狀態依然出色，今番用新秀，得減磅之利，有收復前失的機會，贏位搏場，應不落空。

△鐵金剛最近準備，有不及上回積極之處，但同場對手，論速度尚有距離，跑同八分水準，已有入圍機會，連贏配搭，尚可加入考慮。神通廣大前速夠快，上賽表現雖劣，復課後所見，狀態則有起色，以敵為宜。小休復出的人馬星皇，近課操練做得認真，狀態有復勇跡象，今番路程可應付，連贏配搭，加入考慮之。吉利多來前速不弱，捷足先登近態有轉機，冷門配搭，可在此中考慮。

馬士三寶彩

第六場 ①美麗駒 ②豪俠親王
第七場 ⑥丈八金剛 ②神通廣大
第八場 ③全年旺 ⑥澄碧洋

晨操快訊

全年旺步勁強 生意人仍未足

今晨快活谷早課出跳馬甚多，王兆且馬房明參賽馬均見加課，動態異常積極。

△全年旺由助手加一課，八百米全程扣走，步勢俱佳，有相當好感，近課勤操狀態已復勇點，今再戰中程，正合腳法，對手實非太強，力足勝同一伕。

△雷鳥由助手出試，原是作三腳跳，但落山已見留不住，緊扣下拉至馬頭左搖右擺，此課所見略嫌急燥，今戰千二米，則防後勁不繼，位望較淺了。

△生意人由楊格出試

金運來後勁強橫

第八場

△全年旺編第四班，肯定佔得優勢，上賽路程過短，其敗未可為據，看復課後操練加緊，成熟程度遠勝上回，今賽路程正所擅長，連贏選胆，應優先考慮之。

△擅跑此程者，尚有喝采、金運來、友誼萬好等駒，比較而言，喝采戴上眼罩，可望有進步的表現，論質亦超此輩，未可因上回之失而輕視，有半冷分頭，不妨小試。金運來以變化場地較具威力，友誼萬好配搭稍弱，今賽機會，止於一席位。好而穩此程略嫌長，大靈芝亦有同感，澄碧洋尚未復勇，刻意求冷，留意回配告東尼的長好，此駒質新未盡，今賽路合，不可不防。

場外孖Q介紹 大丈夫快鎗胆

血統與機會

週末賽馬在快活谷馬場舉行，分別由第一、二、三、四班及新馬擔任，出馬相當多，場外孖Q編第三場搭第四場，現將我的心水提供如下：

場外孖Q首關第三場，由第三班跑九七五米，出馬十四，馬膽取「大丈夫」，此駒前速不弱，季初曾以五十七秒七贏同程。轉入鄭厩後，經過悉心打磨，狀態更進，今伕加前段跟貼，可源末段殺上爭勝。

「眞金」亦是快馬，上伕配馮耀正跑千一米沙地爆半冷贏馬，復課狀態仍勇，今伕跑九七五米稍短，但同程亦有上名紀錄，今伕祇負一一九磅，力足再爭。

「慧星」雖未跑過此程，但潛質肯定超班，近期積極打磨，狀態已起得理想，今伕對手不算強，負輕磅出擊，有力一鬥。

尾關第四場，由第一班跑一六五〇米，出馬十一匹，「快鎗」上伕沙田千六米贏馬，輕取對手，復課狀態更進，前段試跑走勢雄勁，今伕配告東尼，可以發揮此駒實力，祇負一二三磅，比上伕祇加兩磅，大有機會連捷。

「超捷」於三捷後，越戰越勇，上伕負一四六磅，仍能輕易取勝，目前狀態更勇，今伕祇加三磅，雖負一四九磅比對手重二十五磅有多，但人馬有鬥志，路程適合，有力再爭。

「友誼至寶」今季未有過表現，近期準備積極，狀態乃今季最勇，路程合適，配鄭仲謀，祇負一一九磅，可爭一席。

班超

獨贏精選

[illegible]，況今伕路程略短，看不易有作為了。

△吉利多來劉同安出試，扣韁輕馳兩段，僅覺暢順，神態仍未好，今再爭短途，態平宜先[illegible]，沿途扣實，火氣不弱，復有好感，今番爭九七五米尚合腳法，對手實力較平常，有走進前列的機會。（先見）

第三班在週末賽事，分兩組遴選，路程俱為九七五米。報名馬在近期已有試馬跡象者，第一組有捷足先登、鋼條，第二組有全威。慧星質高，今次應一併列入必須盯緊份子。但全威排位時，可惜宜佈不出。尤以全威更須特別注意，上次跑一六五〇米，非適合路程，但在前段已快速足領九七五米，顯然是試馬，速度甚高。鋼條則與全威同場，同時領放，而韌力，鋼條更優。今次週末賽事，鋼條必將作眞面目之攻擊，值得存記。（曹穎）

本報名家孖Q

名家	第三場	第四場
馬士	⑤安東尼奧 ⑧眞金 ⑩幸運七拾 ⑦大丈夫	①超捷 ⑦步如飛 ④友誼至寶 ⑧生意人
張基	⑦大丈夫 ①世界仔 ⑧眞金 ②宇宙紀錄	①超捷 ②威霸龍 ③快鎗 ④友誼至寶
班超	⑦大丈夫 ⑧眞金 ⑨慧星	③快鎗 ①超捷 ④友誼至寶
老惠	⑥喜洋洋 ⑤安東尼奧 ⑨慧星	①超捷 ②威霸龍 ③快鎗
超子龍	①世界仔 ⑦大丈夫 ⑧眞金	①超捷 ⑩錢也來 ④友誼至寶

週末各場配搭排位及最近賽績

第一場 新馬 一二三五米（第一口孖寶 第一場搭第二場）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	銀駿	1	告東尼	一二八	郭3	10戴2	12戴7	10戴3
②	快如飛	4	陳柏鴻	一二六	施3	10恩10		
③	快而好	8	朴仕能	一二六	伍3	12朴8		
④	創紀錄	10	李森	一二六	屈3	⑪李3	10李5	12李9
⑤	飛快	9	梁偉德	一二五	張3	10梁12	M梁5	10梁6
⑥	雷鳥	7	王君適	一二五	王3	12君3	⑪揚6	10揚7
⑦	如來神掌	5	潘納	一二三	羅3	12金4	14納10	9納4
⑧	奇富	2	浩德	一二三	夏3	12浩9		
⑨	富怡	6	摩加利	一二三	摩3	12加5	14加4	12畢7
⑩	神駒	3	藍志祥	一二二	吳3	12藍8	10直6	

第二場 第四班 一六五〇米（第二口孖寶 第二場搭第三場）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	贏到笑	9	潘納	一三七	羅4	13納1	14納5	9納6
②	勇往直前	6	曹達	一三一	夏6	18施11	16施14	14施10
③	蘇捷	3	摩加利	一三一	摩8	16加11	18金9	⑳敬9
④	神釆飛揚	10	劉仁傑	一三〇	陳4	9仁7	12仁9	⑩仁3
⑤	前程無限	5	李森	一二六	屈7	12治11	18納6	12治6
⑥	明駒	4	聶永廣	一一七	郭7	16東12	14聶6	⑳東10
⑦	易渡	8	告東尼	一二二	吳4	16鴻13	18鴻7	⑳直6
⑧	得晒	1	王君適	一二〇	王9	18揚5	16揚6	14揚7
⑨	世界紀錄	7	譚文就	一一九	歐10	16就12	18興3	18興4
⑩	特快龍	2	馮耀正	一一一	登4	14維11	18維12	⑳維13

第三場 第三班 九七五米（第三口孖寶 第三場搭第四場）（場外孖Q首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	世界仔	2	朴仕能	一三六	方5	14朴1	9朴7	16朴9
②	宇宙紀錄	5	洪國興	一三三	歐6	12就10	13興6	M興2
③	幾好	1	容天鵬	一三五	郭6	18容9	14胡4	18容5
④	紅孩兒	3	摩加利	一三四	摩7	M加4	18加8	16加10
⑤	安東尼奧	6	告東尼	一三〇	登4	14東6	12東7	14浩5
⑥	喜洋洋	8	曹達	一二九	吳8	14達7	16曹10	10曹4
⑦	大丈夫	7	徐貴良	一二八	鄭7	⑩鴻10	13鴻4	12鴻1
⑧	眞金	4	馮耀正	一一九	夏6	⑪正1	16魏9	13施8
⑨	慧星	10	浩德	一二六	夏7	14朴7	10朴9	13朴3
⑩	幸運七拾	9	李森	一二一	屈6	16石12	13東5	12東4

第四場 第一班 一六五〇米（第四口孖寶 第四場搭第五場）（場外孖Q尾關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	超捷	4	摩加利	一四九	摩6	14加1	16加1	16加3
②	威霸龍	1	譚文就	一二四	歐4	10就2	14就2	13就6
③	快鎗	3	告東尼	一二三	郭5	16戴1	16胡8	16容4
④	友誼至寶	9	鄭仲謀	一一九	鄭5	16富5	18鴻9	20富12
⑤	博利好	5	馮耀正	一一二	夏6	16曹9	14施3	13施2
⑥	奪獎	8	金頓	一一九	摩6	18金7	18加3	16畢6
⑦	步如飛	10	賓潤生	一一七	陳5	16仁10	18劉8	16劉13
⑧	生意人	7	王君適	一一七	王4	18仁6	16楊6	18君4
⑨	精彩	2	施泰浦	一一七	張7	18施1	18容6	16施5
⑩	錢也來	6	李森	一一六	屈4	16李4	16李4	16李1

第五場 第二班 二二三〇米（第五口孖寶 第五場搭第六場）（四重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	電子天下	6	陳柏鴻	一三八	新6	22鴻2	18鴻2	20鴻7
②	飛箭時速	5	朴仕能	一三三	簡5	22朴1	18浩7	16浩8
③	紅鬃烈馬	11	告東尼	一三二	登7	16東7	16東5	16東1
④	永霸天下	10	洪國興	一二九	歐6	18就4	20就10	20興2
⑤	玉皇大帝	2	李森	一三〇	屈4	18李7	16戴10	14李10
⑥	幸運鳥	3	譚文就	一三〇	歐5	22就1	16就1	13就11
⑦	麟驥	8	何敬森	一二四	摩5	24加2	18加3	18加2
⑧	雄霸	9	摩加利	一二七	摩9	16加4	22加4	18加5
⑨	東寶	7	鄭仲謀	一二六	鄭6	16鄭6	24興4	22胡7
⑩	龍采	4	金頓	一二一	新4	16金5	18恩5	20東6
⑪	寶馬	1	馮耀正	一一二	簡8	16正4	24正5	18正8

第六場 新馬 一二三五米（場外三寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	美麗駒	10	告東尼	一三二	伍3	⑪東2	14胡4	12東2
②	豪俠親王	5	李森	一二七	屈3	12李2	14李5	12李10
③	廣心知	1	曹達	一二七	吳3	⑪藍5	10東3	9曹5
④	亞洲光華	9	浩德	一二六	施3	⑪浩4		
⑤	雄輝	7	潘納	一二六	羅3	12朴13		
⑥	着着佔先	3	劉同安	一二五	陳3	9劉6	12劉5	12劉5
⑦	海國王子	8	蔡裕意	一二三	朱3	⑪蔡9		
⑧	森林快馬	2	徐貴良	一二〇	鄭3	9徐10	12徐9	10徐8
⑨	十友	4	麥予直	一一五	吳3	14曹8	9藍8	10曹7
⑩	綺感	6	摩加利	一一九	摩3	⑪金5	14敬13	9畢9

第七場 第三班 九七五米（場外三寶次關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	人馬星皇	5	李森	一三七	屈7	12李3	10李1	13李5
②	神通廣大	8	曹達	一三五	吳5	14直12	⑩曹2	12曹2
③	吉利多來	4	劉同安	一三二	陳3	⑪劉9	14黃8	13劉11
④	鐵金剛	7	譚文就	一三二	歐5	9就1	⑩就9	10就3
⑤	捷足先登	6	朴仕能	一三一	方4	14胡3	13朴9	12朴11
⑥	丈八金剛	10	聶永廣	一一八	郭5	9戴2	13戴6	12戴10
⑦	花旗銀	2	王君適	一二四	簡5	⑪君2	13魏3	12君5
⑧	日日旺	3	陳毓培	一二一	鄭8	M培2	14培14	9培3
⑨	鋼條	1	浩德	一二一	夏4	M興6	⑪興4	14容11
⑩	神寶	9	摩加利	一一七	摩8	⑪加4	9加5	⑩魏5

第八場 第四班 一六五〇米（場外三寶尾關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	喝采	8	潘納	一三八	羅4	16納5	14納2	12納4
②	加威勇士	2	摩加利	一三五	摩9	16加10	14加1	13加4
③	全年旺	3	王君適	一三五	王3	9揚11	14揚6	M君3
④	金運來	9	李森	一三二	屈4	16李7	14李6	13李12
⑤	勝驥	5	陳志忠	一二三	歐8	9忠9	12忠8	10興9
⑥	澄碧洋	10	陳毓培	一二六	李5	18培9	16培9	14培8
⑦	好而穩	1	朴仕能	一二六	方5	14胡2	13朴6	⑩朴13
⑧	友誼萬好	6	鄭仲謀	一二五	鄭7	16戴1	14戴4	10培5
⑨	長好	7	告東尼	一二五	簡4	18藍10	16東9	14正[illegible]
⑩	大靈芝	4	容天鵬	一二二	夏7	14金6	⑩魏4	12李[illegible]

上陣馬三週試跑分段時速總表

R：最後試跑　GT:草地試閘　ST：沙地試閘　①：加一課　★：今晨試跑

第一場　新馬　一二三五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
駿 R. Gordon					段26.2告A 26.2	段27.3告R 27.3
加飛（陳炳璋）		段32.8助 32.8			半1.01.7鴻 32.9 28.8	
面好 Helmer	（出賽）		六1.31.8朴 32.6 29.8 29.4	半59.7朴 29.4 30.3	半59.7朴 29.6 30.1	半57.7朴R 29.1 28.6
紀錄（張國良）	六1.24.8助A 31.2 27.8 25.8			半52.8助A 27.8 25	半53.2助A 27.2 26	六1.28.1助AR 34.3 28.8 25
快（何耀光）		半51.4助 25.6 25.8		半54.5助 27.5 27	半57.5助 31.6 25.9	半52.8梁R 25.8 27
鳥（郭烈）	（出賽）	半55.9助 27.3 28.6	六1.21.5助A 26.8 25.9 28.8	六1.24楊 29.5 27.3 27.2	半57楊 28.9 28.1	半55.7適R 29.4 26.3
神拳（徐秀夫）	（出賽）	半59.7助A 32.3 27.4	半57.8潘① 31.3 26.5	六1.24.8助A 31.7 27.5 25.6	半52.7潘A 27.8 24.9	半1.00.4潘R 31.8 28.6
富 F. Bruce	（出賽）	半1.01.1浩A 32.4 28.7	半57.8浩 30.4 27.4		半57.4浩A 30.8 26.6	半59.3浩AR 30.7 28.6
怡（容永道）	（出賽）			半55.4亞 28.2 27.2	半51.5敬A 26.4 25.1	
鵬（陳有慶）	半1.00.4藍A 31.7 28.7	半55.6助A 28.6 27	半57.9藍A 30.5 27.4	半59.2藍A 31.4 27.8	半1.00.3藍A 31.8 28.5	半56藍AR 28.9 27.1
運兒（李手俊）						
登 H. Kees	半54.6助 27.6 26.7	六1.24.3潤 29.6 28.8 26.9	六1.26.9助A 31.5 28.2 27.2	六1.27.6助A 32.8 28.2 26.6	半52同A 26.1 25.9	
安（陸菊森）	六1.29.3謀 28.7 31.4 29.2	六1.22.1謀A 27.6 27.8 26.7	六1.22.7徐 26.9 28.3 27.5	六1.31.1富 29.9 30 31.2	段25.4謀① 25.4	
運福星（何壽樂）	（出賽）					

第二場　第四班　一六五〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
笑（錢江）	半1.01.8潘 29.3 32.5	半52.6助A 27 25.6	六1.25.6潘A 31.5 28.2 25.9	六1.24.8潘A① 31.7 27.5 25.6	半55.6潘A 28.9 26.7	半56.9潘AR 29.4 27.5
直前 J. Lemaire	半1.02.2助 2.2 30			六1.30.6助 31.8 30.5 28.3		半58曹R 30.5 27.5
捷（新同鄉會）	六1.21.5亞A 28.6 27.4 25.5	六1.25.3加 30.1 27.7 27.5	六1.24.8加A 30.2 28.5 26.1	六1.22敬A 30.9 25.5 25.8	半52.5加A 27.2 25.3	
飛揚（羅理前）	半52.7傑R 25.3 27.4	（出賽）	六1.20.4助 26.3 27.1 27		六1.25.2助 30.8 28.4 26.2	半52.2助R 26.4 25.8
無限（康立[illegible]）	六1.24.1助A 30.6 27.6 25.9			六1.26.1森A 30.7 28.5 26.9		六1.22.3森AR 28.4 27.4 26.5
駒（關超然）		六1.21.5助A 26.7 26.5 28.3		六1.18.4劉A 35.9 26 26.5		半59.8森R 32.5 27.3
渡（余平仲等）		六1.30.8鴻 32 29.9 28.9	六1.32.4鴻 32.4 29.7 29.5	六1.25藍A 32.2 27.5 25.3	六1.31.7鴻 33.4 29.5 28.8	半57.2告R 29.3 27.9
晒（李東海等）	六1.21.8助A 28.9 26 26.9	六1.34.4助 32.5 31.1 30.8	六1.25.9楊 31 28 26.9	六1.20.1助A 28 24.3 26.8	六1.28.5楊 31.8 29.3 27.4	半55.4適R 28.3 27.1
紀錄（程漢權）	六1.26.3興 29.1 30.9 26.3	六1.28.8興 30.2 31.4 27.2	半1.00.2興A 31.2 29		六1.25.9興 31.1 29 25.8	半54.4就AR 28.2 26.2
快龍（歐鑫濤）						
意（龔文翰）	六1.30.7興R 31.1 30.5 29.1	（出賽）				
勝（鍾逸基）						
寶（嚴明）	（出賽）	六1.33.5朴 32.3 31.4 29.8	半59.8助 29.8 30	六1.28.4朴 28.9 29.7 29.8	六1.24.9朴 27.1 28.2 29.6	
耀（曾富強）	半51.4敬A 26.4 25		（出賽）			

第三場　第三班　九七五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
仔（聚球）		半51.5助A 26.3 25.2		半51.3朴 25.7 25.6	半50.9朴A 26.2 24.7	半1.01.3朴R 34.7 26.6
紀錄（程漢權）	半59.1興 29.6 29.5	半57.1興 30 27.1	半57.5興A 31.6 25.9	六1.23.4興 29.4 28 26	半53.5興 28.6 24.9	六1.19.7興R① 28 27 24.7
好（陸頌杭）	六1.23.6鵬 29 28.4 26.2	半1.01.9鵬 32.6 29.3	半1.03.4鵬 33.8 29.6	六1.19.9鵬A 28.5 25.9 25.5	段23.6鵬A 23.6	六1.37.1鵬R 34.1 33.3 29.7 ★
兒 維錦（故）			半55.2亞 27.9 27.3		半54.6加 28 26.6	
尼 Botelho		半57.2告 29.2 28	六1.27.8告① 29.6 29.8 28.4	六1.25.7告 28.2 29 28.5	半51.1告A 26.9 24.2	六1.27.8告R 31.5 30.8 25.5
祥（胡曉照）	半57.9曹 31.3 26.6	六1.26.2曹 32 28.6 25.6	半1.03.8曹 34 29.8	半59.5曹 31.3 28.2		半58.1曹R 31.2 26.9
夫（傅蔭釗）	六1.27.4徐A 31.3 28.8 27.3		半57.6徐A 30.5 27.1		六1.25.3徐A 31 27.9 26.4	六1.22.2徐AR 30.2 27 25
金（鄧宣明）		半1.03.4助 33.2 30.2	六1.28.8助 32.3 29.3 27.2	半1.01.4助 32 29.4	六1.32.3助 32.3 30.5 29.5	
星 Monteiro	六1.21.3朴 26.4 26.4 28.3	六1.23助 30.4 27 25.6	半59.6朴 30.6 29	半1.01.7助 32.6 29.1	半57.7助 29.2 28.5	半1.02.9助R 33 29.9
七拾 福枝（故）		半55.7助A 29.5 26.2			半54.6森A 29.3 25.3	半54森AR 28.9 25.1
茶（顏同珍）						
貴子（關文護）	（出賽）	半1.00.8助 31.7 29.1				
威（梁智光）		半56.8同R 27.8 29	（出賽）			
之驛（明嘉福）	六1.28.6金 28.4 30.9 29.3	半1.00.5金 32.1 28.4	半57.2金 30.4 26.8	半59.2金 32.6 26.6	半57.5鴻 30.6 26.9	

第四場　一、二班混合賽　一六五〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
捷（李福深）	六1.23.3加 29.3 27.9 26.1	六1.21.7加A 28.8 26 25.3	加（七駒試閘跑第一）	六1.24.5加 29.6 28.2 26.7	六1.17.3加 27.7 24.7 24.9	半54加R 28.1 25.9
龍（曹光彪）			六1.23.1就 30 27.1 26		六1.22.4就 29.1 27.9 25.4	
鎗（翁家源）		六1.25.9助 30.6 29.1 26.2		半58.3告 31.1 27.2	六1.20.8告 26.9 27.2 26.7	六1.29.5告R 32 31.8 25.7
寶（文焯等）	六1.19.2培 27.2 27 25	半56.7謀 28.9 27.8	半49.9富A 25.3 24.6	半53.5富 27.3 26.2	六1.28.9富 31.3 29.9 27.7	六1.20徐R 27.6 27.2 25.2
好（羅粟園）	半59助 29.8 29.2	半59.9助 30.8 29.1	半1.02.6曹A 32.7 29.9	半59.1助 29.4 29.7	半59.2助 29.8 29.4	半1.07.1曹AR 36.2 30.9
獎（故）	六1.26.6加 32.4 28.2 26			半54.1亞 28.2 25.9	半55.2加 29.3 25.9	
飛（梁池）	六1.28.5潤 31.8 28.7 28		六1.27潤 30.6 28.7 27.7	六1.30.9助 33.4 27.8 29.7	六1.23.7潤A 29.9 27.4 26.4	半55.4潤R 28.2 27.2
人（藍兆裕）	六1.20.6楊A 28.1 26.8 25.7	六1.21.9楊A 27.9 26 28	六1.19.7助A 28.5 25.2 26	六1.34助 31.9 30.8 31.3	六1.29.3適 32.2 29.9 27.2	半54.7適R 28.2 26.5
彩	六1.22.9浦 29.3 27.1 26.5	六1.26.1浦 30.8 28.4 26.9	半54.4浦 27.7 26.7	六1.28.5浦 31.8 29.1 27.6	六1.26.6浦 31.3 28.2 27.1	
來（張貫天）	半59森A 29.3 26.7	六1.20.2森A 27.7 25.5 27			六1.24.2森A 29.4 28.3 26.5	
家（朱康祖）	六1.21.5培A 29.2 27 25.3	六1.35.7謀 32.7 32.5 30.5	六1.20.6謀A 29.5 26.5 24.6	六1.20.9謀 27.8 26.9 26.2	六1.25.3謀A 31 27.9 26.4	
邸（李整）						
干（鄭志衡）	六1.19.4藍 27.6 26.5 25.3			六1.22.5鴻 30 26.5 26	六1.17.8鴻 28.3 24.6 24.9	
就（唐文亮）		六1.31.2培 31.5 31 28.7	六1.20.6培A 29.5 26.5 24.6	半49.6培A 24.7 24.9	六1.30.5培 31.5 31 28	
棒（劉鐵成）	六1.34.9就 32.9 33.1 28.9		半1.00.4興 30.7 29.7	六1.33.6興 31.7 31.7 30.2		

第五場　第二班　二二三〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 電子天下（甘新）		六1.29.3新 30.8 30 28.5	六1.30.3新 30.2 30.3 29.8	六1.33.5新 33.1 30.7 29.7	半53.8新 27.3 26.5	六1.21.1新A① 28.9 27.1 25.1
2 飛箭時速（趙介宸）		六1.19.2助A 26.5 27.1 25.6	六1.22.8朴 30.4 26.5 25.9	半54.7朴 28.1 26.6	六1.23.8朴 29.2 28 26.6	六1.27.1朴R 29.9 28.3 28.9
3 紅鬃烈馬（趙宏琦）			六1.32.3告 30.9 31.8 29.6	六1.31.5告 31.3 31.5 28.7	六1.29.3告 30 31.1 28.2	半55.4告 28.5 26.9
4 永霸天下（姚瑋琪）	六1.24.7就 29.9 28.6 26.2	半58.4就 30.4 28	六1.25.6就 29.2 27.9 28.4	半1.03.9就 33.5 30.4	六1.24.4就 28.8 29.3 26.3	半53.4興R 28.4 25
5 玉皇大帝 M. Hariram	六1.19.7助A 27 26.7 26	段24.6助 24.6	六1.18.9助A 27 26.3 25.6	六1.27.3助A 33.1 28.2 26		段22.6助RGT 22.6
6 幸運鳥（林錦洪）	六1.27.2就 29.1 29 29.1	半58.3就 31.7 26.6	半1.06.8助 33.8 33	六1.27就 31 28.9 27.1	六1.30.5就 31.1 31 28.4	半55.4就R 29 26.4
7 麟驥（顧家麟）	六1.28加 30.7 29 27.4	六1.24.9亞 30 28.2 26.7	六1.24.3敬A 29.8 28.5 26	六1.21.9敬A 28.7 27.3 25.9	六1.19.1加A 27.3 26.4 25.4	六1.28.6加R 32.6 28.8 27.2
8 雄霸（林百欣）	六1.28.9金 31 30.3 27.6	六1.21.7金A 28.8 27.6 25.3	六1.24.3加A 29.8 28.6 26	六1.21.9加A 28.7 27.3 25.9	六1.19.1敬A 27.3 26.4 25.4	六1.25.9加R 30.5 28.6 26.8
9 東寶（遠東交易會）	（出賽）	段23.7富 23.7	半49.9謀A① 25.3 24.6	半49.6謀A 24.7 24.9	半50.7謀 25 25.7	六1.15.7謀AR 24.5 25.1 26.1
10 龍采（盧明輝等）	（出賽）		六1.33.1金 31.7 31.3 30.1	六1.31金 31.5 30.5 29	六1.29.2金 30.9 29.9 28.4	六1.21.1金A① 28.9 27.1 25.1
11 寶馬 D. P. Inglis	（出賽）	六1.19.2[illegible]A 26.5 27.1 25.6			六1.22.5堀A 29.6 27.9 25	
金銀寶（朱世洪）	六1.27.3楊 31.7 28.3 27.3	六1.24.3楊 29.3 28.2 26.8	六1.29.2適 30.3 31.1 27.8			
有有怕（余頌平）	六1.24.4維 27.6 27.7 29.1	六1.27告 29.2 29.7 28.1	半56.9維 29.2 27.7	六1.24.5告 28 29.4 27.1	六1.28.7炳 29.7 30.5 28.4	
飛駒（梁紹榮）						
采翊（盧國鈞）						

第六場　新馬　一二三五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 美麗駒（王劍偉）	六1.28.8告 29.9 30.4 28.5	半56.1國 28.8 27.3	六1.26.4告 29.8 29.4 27.2	半50.6告A 26 24.6	六1.23.5告 28.5 28.1 26.9	半1.02.6告R 34.3 28.3
2 豪俠親王 G. M. Macwhinnie	（出賽）		六1.26.9助 30.1 29.5 27.3	半52.8森A 27.8 25	半53.2森A 27.2 26	六1.28.1森AR 34.3 28.8 25
3 廣心知（李福國）	半1.00.4曹A 31.7 28.7	半56.3劉 29 27.3	半55.6助A 28.6 27	半59.2直A 31.4 27.8	半53.3助A 27.8 25.5	半56曹AR 28.9 27.1
4 亞洲光華（黃榮棟等）	段26.1浩A 26.1	六1.23.4浩 30.1 27.5 25.8	六1.29浩 31.7 29.6 27.7	半1.04.3浩 33.7 30.6	段23.8浩A 23.8	
5 雄輝（藍偉）	六1.27.5朴 30.9 28.3 28.3	半59.7潘A 32.3 27.4		六1.28.5助A 32.2 28.9 27.4		半56.9助AR 29.4 27.5
6 着着佔先（張韻、張衡）		六1.29.8潤 31 29.5 29.3	六1.26.2潤A 30.8 28.6 26.8	六1.27.6助A 32.8 28.2 26.6	六1.24.3劉A 30.2 27.1 27	半57.3同R 29.7 28.6
7 海國王子（李伯愷）	六1.24助A 29.7 28.3 26				半1.05助 33.5 31.5	半56.6森AR① 30.9 25.7
8 森林快馬（[illegible]）	半54.5徐 27.2 27.3	半57.4徐 30.7 26.7	六1.22.1徐A 27.6 27.8 26.7	六1.28.3鴻 29.2 30.7 28.4	段25.3徐 25.3	
9 十友（十友會）	半1.00.5直 31.2 29.3	半55.5劉A 28.6 27	半57.9劉A 30.5 27.4	半1.03.7直A 33 30.7	半59助A 31.7 27.3	半1.00.6藍AR 31.4 29.2
10 綺惑（許世勳）			半52.6敬A 27.1 25.5		半51.5加A 26.1 25.4	
外星人（馮春源）		六1.34.9朴 33.9 31 30	半1.00.7朴 31.2 29.5	六1.36.9朴 32.5 31.9 32.6		
戈壁之星 A. B. Cooke	浩（五駒試閘跑第四）	段27.4助 27.4	浩（七駒試閘跑第[illegible]）		段26.2助A 26.2	
國際之星（趙承扮）	半59.2助A 30.7 28.5	六1.33.6助A 33.8 31.3 28.5	六1.33助A 35.3 31 26.7	同（五駒試閘跑第二）	六1.39.3劉A 36.4 33.3 29.6	

第七場　第三班　九七五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 人馬星皇（王偉堂）		段26.4森 26.4	段26.5森 26.5	六1.22.7助A 30.6 26.7 25.4	半54.6助A 29.3 25.3	半54助AR 28.9 25.1
2 神通廣大（鍾肇基）	段28助 28	半59.2曹 30.2 29	半53.5曹 27.2 26.3	半1.02.2曹 32.4 29.8	半56.5曹 27.6 28.9	半57.2曹 30.9 26.3
3 吉利多來（黃肇強）	半55.9同 28.1 27.8	半57.2助 30 27.2	半56.1傑 27.5 28.6	半56.3助 29.4 26.9	六1.24.8助 29.3 27.8 27.7	半53.6同R 26.7 26.9
4 鐵金剛 Texcon Syndicate		半57忠 31.7 25.3	半57.6忠 32.1 25.5	半54.6就 29.4 25.2	半59.5就 30.8 28.7	半1.00.4就R 33.2 27.2 ★
5 捷足先登（趙世彭）		段26.3助 26.3		半52.8助 26.3 26.5	半52.3助 26.8 25.5	
6 丈八金剛（鄭文英）		半52.3劉 28 24.3		段23.8劉 23.8	半49霹 25.7 23.3	段23.9劉R 23.9 ★
7 花旗銀（王啟銘）				半57.5潤 29.6 27.9	半57.4潤 30 27.4	半57.6適R 29.6 28
8 日日旺（吳兆聲）	六1.22培 28.8 26.4 26.8	六1.22.4培R 28.8 27.3 26.3	（出賽）		六1.25.4培 30 28.6 26.8	六1.30.2培R 32.9 29.6 27.7
9 鋼條（黎大慶）			（出賽）			
10 神寶 H. N. Harilela			半54.2亞 28.8 25.4		半49.7金 24.9 24.7	
盈得快（陳偉武）	半1.03.1忠 32.6 30.5		六1.31.3忠 31.3 30.9 29.1		半59.4興 31.3 28.1	
巧勝（黃巧生）		六1.23維 29.1 27.7 26.2	六1.22.1維 29 27.5 25.6	六1.18.8維 26.4 26.4 26	六1.27.3維 28.8 30.5 28	
飛躍羚羊（盧家根）	六1.25.2告AR 31.6 28.3 25.3	（出賽）		六1.32.4國 32.9 30.4 29.1	段25.7告A 25.7	
博得好 R.S. Huthart	半53.5加 27.6 25.9	半54.1加 28.1 26	半54.2加 28 26.2			

第八場　第四班　一六五〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 喝采（吳樹熾）			六1.21.5潘A 29.7 26.6 25.2	六1.27.8潘 32 28.8 27	半52.2潘A 27.6 24.6	半59.8潘R 31.4 28.4
2 加威勇士（陳維昭）	半56.9亞 29.3 27.6		半55.8加 28.9 26.9		半57.4亞 30.6 26.8	半57.8加R 30.7 27.1
3 全年旺（任柏君）	六1.22.3適A 29.4 27.4 25.5	半53.9楊 27.2 26.7	（出賽）	六1.20.1助A 28 25.3 26.8	六1.19.1潤 27.3 26.9 25.9	半53楊R 26.8 26.2
4 金運來（何厚燕）	六1.24.1森A 30.6 27.6 25.9			六1.23.3助A 28.8 27.7 26.8	六1.21.1助A 28.4 26.1 26.6	六1.22.3助AR 28.4 27.4 26.5
5 勝駿（胡應濱）	六1.25忠① 30.6 28.7 25.7	半55忠R 29 26	（出賽）	半54忠 28.8 25.2	六1.24.9興 28.9 29.5 26.5	半52.9忠R 28.2 24.7
6 澄碧洋（李邱錫瓊）	六1.31.1培 32.3 30.3 28.5	六1.29.5培 32.3 30.2 27	六1.23.8助A 28.6 27.6 27.6	半56.6培 28.8 27.8	六1.35.1培 33.6 31.5 30	六1.30.5培R 33 28.5 29
7 好而穩（胡又佳）	六1.24.3劉A 33.5 25.1 25.7	六1.27.2助① 32.8 28 26.4	六1.29.2助 31.5 30 27.7	六1.23.3劉A 32.5 26.4 24.4	半56朴 29 27	半56.9朴R 30.2 26.7 ★
8 友誼萬好（蕭文焯等）	六1.22培 29.5 27.2 25.3	六1.34.5培 32.6 31.2 30.7	六1.31.9徐 34.3 29.6 28	六1.23.7培 31.5 26.9 25.3	半55.7謀 29.7 26	半55.7謀AR 30.8 24.9
9 長好（胡明海）	（出賽）		六1.33.1助 33.6 30.5 29	六1.30.5助 31.9 31.2 27.4	六1.27.1助 31.8 28.8 26.5	六1.34告R 34 32.8 27.2
10 大靈芝（莊學山）	半58.1助A 31.4 26.7	半1.01助 31.4 29.6	半58.9助A 30.9 28	半1.04.5助A 29.7 34.8	半57.3助A 30.4 26.9	
天文台（駱棨祥）	（出賽）		半1.02劉 32.9 29.1	六1.27.5潤 30.9 29.8 27.8	六1.29潤 30.8 29.3 28.9	
勇勝 F.A. Hutchinson	段24.5加R 24.5	（出賽）			半52.5敬A 27.2 25.3	
過關（威利集團）	六1.23.3炳A 28.5 27.6 27.2			六1.29.2維 28.4 30 30.8	六1.25助A 29.7 27.9 27.4	
妃駒		六1.26鴻 30.9 28.1 27	六1.36.8鴻 34.5 31.9 30.4			
濤濤（聽濤會）	（出賽）				半55.7亞 29 26.7	

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二八二零式壹

宮殿　今天五場盛大獻映　環球公司青春俏片巨製　瘋狂靚妹仔　菲比姬絲茜貝羅素主演　健體舞蹈，夠勁夠力　明天獻映　後窗

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號　八八八

免費中英文電腦即選委托否隨尊意　每日十至八時星日十至一例假照常　幸福電腦婚姻有限公司　匯河內道2號5樓1045呎無看更免欲　24時答話③689986③665857　穩健十三載優客萬千供擇配　撮合遍世界彩視錄影助客尋　謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求　中華裝修　坭水做木　油漆鐵器　樓房廠舖　大小工程　K7143726　K325531　叫8623

商業

你要學嗎　你能運用正確文法字典，音標對答而學會講寫流利英語由初班學起？至能講能寫生字拼音班一個月能拼能各流利對答會話班三個月能別合班任擇來學到府★工53〇九二

招生

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個，小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限　涉及法律性廣告，請預約時間

合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五．二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七．二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY